
SMLOUVA O DODÁNÍ SIMULÁTORU ŘÍZENÍ VLAKU PRO ČD CARGO, A.S.

mezi



ČD Cargo, a.s.

jako kupujícím

a



Sim factor sp. z o.o.

jako prodávajícím

SMLOUVA Č. 9810-2022-001

o dodání simulátoru řízení vlaku pro ČD Cargo, a.s.

uzavřená dle § 1746 odst. 2, s přihlédnutím § 2079 a násl. a § 2631 a násl. Občanského zákoníku, mezi následujícími smluvními stranami

- (1) **ČD Cargo, a.s.**, se sídlem Praha 7 – Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ: 170 00, Česká republika, IČO: 28196678, DIČ: CZ28196678, zapsaná v obchodním rejstříku pod spisovou značkou 12844, vedenou Městským soudem v Praze,

(dále jen "**Kupující**")

a

- (2) **Sim Factor sp. z o.o.** se sídlem ve Varšavě, ul. Wenecka 12. PSČ 03-244, Varšava - Polsko DIČ: PL7010668039 | IČ: 366604421 Zapsán u Okresního soudu pro hlavní město Varšava, 12. ekonomické oddělení Národního soudního rejstříku pod číslem Regon KRS 0000664510

(dále jen "**Prodávající**")

(Prodávající a Kupující společně dále jen "**Smluvní strany**")

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- (A) Kupující je železniční dopravce a má zájem zakoupit kompletní řešení simulátoru řízení vlaku, tzn. [REDAKCE]
- (B) Prodávající je výrobcem zařízení a má zájem dodat Kupujícímu kompletní řešení simulátoru řízení vlaku v jím požadované kvalitě včetně příslušného softwarového řešení.
- (C) Kupující vypsál výběrové řízení na dodávku kompletního řešení simulátoru řízení vlaku (dále jen "**Výběrové řízení**") a vyhodnotil nabídku Prodávajícího ve Výběrovém řízení jako nejvhodnější.

1. DEFINICE A VÝKLAD

- 1.1 Výrazy (slova či sousloví) s velkým počátečním písmenem uvedené v tomto článku 1.1 Smlouvy mají pro účely této Smlouvy následující význam:

"**Cena za Simulátor**" má význam uvedený v článku 5.1 Smlouvy.

"**Cena za Stolní (přenosný) simulátor**" má význam uvedený v článku 5.2 Smlouvy.

"**Cena za Opční trat**" má význam uvedený v článku 5.2 Smlouvy.

"**Cena za Opční simulátor**" má význam uvedený v článku 5.2 Smlouvy.

"**Dodávka**" znamená zboží a služby jako celek nebo jejich části, které jsou popsány v této Smlouvě a mají být dodány v souladu s podmínkami Smlouvy, bez servisu a Náhradních dílů.

"**Dodatek na koupi**" má význam uvedený v článku 4.1 Smlouvy.

"**Dokumentace**" znamená veškerou dokumentaci a doklady pro každou jednotlivou část Simulátoru potřebné pro jeho obvyklé užívání dle této Smlouvy.

"**Elektronická faktura**" znamená fakturační doklad v elektronické podobě podle článku 6.6 Smlouvy.

"**Kabinový simulátor**" znamená dodávku jednoho (1) nového statického simulátoru, [REDAKCE], který má být prodán Kupujícímu jako prvnímu uživateli a jehož vlastnosti a parametry jsou stanoveny v článku 3.2 Smlouvy a v Příloze č. 1 Smlouvy. [REDAKCE] podle nákrese obsaženého v Příloze č. 2 Smlouvy.

"**Kupní cena**" znamená kupní cenu za dodávku Simulátoru, kterou má zaplatit Kupující prodávajícímu podle článku 5.1 Smlouvy a/nebo v případě uplatnění Opce podle článku 5.2 Smlouvy.

"**Místo plnění**" má význam uvedený v článku 8.5 Smlouvy.

"**Náhradní díl**" znamená součástku nebo soubor součástek tvořící díl určený k opravě Simulátoru nebo Stolního (přenosného) simulátoru obměnou stávající součástky nebo dílu za účelem odstranění Vady, nebo za účelem jiné úpravy tak, aby Simulátor nebo Stolní (přenosný) simulátor naplňovaly parametry stanovené v článku 3.2 Smlouvy.

"**Občanský zákoník**" znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

"**Odzkoušení Simulátoru**" znamená odzkoušení výrobně dokončeného Simulátoru a jeho jednotlivých částí v závodě Prodávajícího anebo v Místě plnění, včetně zkušební simulované jízdy a testování funkcionalit Software za účelem ověření, zda Simulátor splňuje všechny parametry sjednané v této Smlouvě včetně kontroly komplexnosti veškeré dokumentace, vše prováděné Prodávajícím za přítomnosti zástupců Kupujícího.

"**Okamžik technického předání**" znamená ve vztahu k Simulátoru okamžik, kdy dojde k řádnému technickému předání a převzetí Kupujícím v závodě Prodávajícího v souladu s článkem 8.1 Smlouvy, včetně Odzkoušení Simulátoru.

"**Okamžik fyzického předání**" znamená ve vztahu k Simulátoru okamžik, kdy dojde k jeho řádnému fyzickému předání a převzetí Kupujícím v Místě plnění v souladu s článkem 8.3 Smlouvy, včetně Odzkoušení Simulátoru.

"**Opce**" má význam uvedený v článku 4.1 Smlouvy.

"**Opční simulátor**" znamená dodávku [redacted]

"**Opční trat**" znamená dodávku [redacted]

"**Pozorovací stanice**" znamená dodávku jedné (1) nové [redacted] a jejíž vlastnosti a parametry jsou stanoveny v článku 3.2 Smlouvy a v Příloze č. 1 Smlouvy.

"**Pracovní den**" znamená den v týdnu jiný než sobota nebo neděle, který není v České republice svátkem, ostatním svátkem nebo dnem pracovního klidu ve smyslu ustanovení § 3 zákona č. 245/2000 Sb., o státních svátcích, o významných dnech a o dnech pracovního klidu, ve znění pozdějších předpisů nebo jiného právního předpisu, který by tento zákon nahradil,

"**Předávací protokol**" má význam uvedený v článku 8.3 Smlouvy.

"**Servisní smlouva**" má význam uvedený v článku 10.1 Smlouvy.

"**Simulátor**" znamená komplexní dodávku jednotlivých částí, a to: jednoho (1) nového [redacted] jednoho (1) nového [redacted], které mají být prodány Kupujícímu jako prvnímu uživateli a jejichž vlastnosti a parametry jsou stanoveny v článku 3.2 Smlouvy a v Příloze č. 1 Smlouvy.

"**Smlouva**" znamená tuto Smlouvu.

"**Software**" znamená vše, co není hardware (tj. počítačový program, data, databáze, textový obsah, grafika, fotografie, videa nebo jiný obsah) včetně všech aktualizací a doplňků, který byl vyvinut a přizpůsoben zvláštním požadavkům Kupujícího pro použití v Simulátoru pro správu a řízení simulací provozních situací a jehož funkcionality jsou detailně specifikovány v Příloze č. 1 Smlouvy.

Stanoviště instruktora“ znamená dodávku jednoho (1) nového

Stolní (přenosný) simulátor“ znamená dodávku jednoho (1) nového

"Vada" znamená odchylky Simulátoru a Softwaru od parametrů sjednaných v této Smlouvě, zejména v článku 3.2 Smlouvy a v Příloze č. 1 Smlouvy, zejména pokud mají jakýkoliv negativní vliv na obvyklé užívání Simulátoru a na funkčnost Softwaru, a další vady věcné, právní, technické, administrativní nebo regulatorní.

"Výběrové řízení" má význam uvedený v článku (C) Úvodních ustanovení Smlouvy.

"Zákon o DPH" znamená zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

„Závazný časový harmonogram“ znamená harmonogram realizace dodání Simulátoru včetně všech dalších součástí Dodávky podle této Smlouvy

Závazný časový harmonogram tvoří Přílohu č. 3 Smlouvy.

- 1.2 Definice uvedené v článku 1.1 Smlouvy se použijí obdobně pro jednotná i množná čísla definovaných pojmů.

2. PŘEDMĚT A ÚČEL SMLOUVY

- 2.1 Předmětem Smlouvy je povinnost Prodávajícího dodat Kupujícímu Simulátor a umožnit mu nabýt vlastnické právo k němu a povinnost Kupujícího Simulátor převzít a zaplatit Prodávajícímu kupní cenu, to vše za podmínek sjednaných v této Smlouvě. Koupě Simulátoru bude uskutečněna v souladu se Závazným harmonogramem.
- 2.2 Předmětem Smlouvy je dále právo Kupujícího uplatnit Opce a povinnost Prodávajícího dodat Kupujícímu Dodávku požadovanou dle uplatněné Opce za sjednanou cenu, to vše za podmínek sjednaných v této Smlouvě.

3. PŘEDMĚT KOUPE

- 3.1 Prodávající dodá Kupujícímu Simulátor a na základě uplatněné Opce Dodávku požadovanou dle uplatněné Opce, přičemž:

Simulátor

- (ii) Stolní (přenosný) simulátor bude dodán v případě uplatnění Opce v souladu s článkem 4.1 a 7.4 Smlouvy a příslušným Dodatkem na koupi.
- (iii) Opční trať bude dodána v případě uplatnění Opce v souladu s článkem 4.1 a 7.4 Smlouvy a příslušným Dodatkem na koupi.
- (iv) Opční simulátor bude dodán v případě uplatnění Opce v souladu s článkem 4.1 a 7.4 Smlouvy a příslušným Dodatkem na koupi.

3.2 Parametry Simulátoru

3.2.1 Každá část Simulátoru, která je předmětem koupě, bude k Okamžiku fyzického předání splňovat následující parametry:

- (a) bude bez jakýchkoliv technických či administrativních omezení, způsobilá k provozu a výkonu požadovaných činností;
- (b) bude dodána včetně Dokumentace (podle článku 3.3 Smlouvy) a dalších součástí Dodávky podle článků 3.4 a 3.5 Smlouvy;
- (c) bude odpovídat detailnímu technickému popisu a dalším parametrům, včetně všech požadovaných konektivit se systémy Kupujícího, uvedeným v Příloze č. 1 Smlouvy;
- (d) bude plně funkční;
- (e) bude prosta jakéhokoli zatížení nebo jiných práv třetích osob a Prodávající bude k Okamžiku fyzického předání oprávněn převést své vlastnické právo k ní na Kupujícího;
- (f) bude k Okamžiku fyzického předání nová a předáním Kupujícímu se Kupující stane jejím prvním uživatelem.

3.3 Dokumentace

3.3.1 Prodávající dodá Kupujícímu společně se Simulátorem také soubor dokumentů obsahující technickou dokumentaci pro provozování Simulátoru, návod na jeho obsluhu, údržbu a opravy, dokumentaci k software, včetně odpovídající kompletní výkresové dokumentace a kusovníku náhradních dílů, a to vše v anglické a české jazykové mutaci. Prodávající dodá Kupujícímu dále jakékoli nezbytné dokumenty umožňující Kupujícímu užívání dokumentace uvedené výše (např. licence k užití dokumentace apod.), a to zejména, nikoliv však výlučně k technickému zhodnocení Simulátoru, údržbě či opravám Simulátoru, včetně konstrukčních změn vlastními kapacitami Kupujícího v souladu s touto Smlouvou. Dokumentaci dle tohoto článku Smlouvy dodá Prodávající v elektronické i fyzické (listinné) podobě. To obdobně platí pro každou další Dodávku na základě Kupujícím uplatněné Opce.

3.4 Software

3.4.1 Prodávající dodá Kupujícímu spolu se Simulátorem také Software, jehož vlastnosti, minimální funkce a další parametry jsou podrobně specifikovány v Příloze č. 1 Smlouvy.

3.4.2 Prodávající se zavazuje Software, tj. veškeré systémy a softwarové vybavení Simulátoru bez nároku na další odměnu udržovat a aktualizovat od Okamžiku fyzického předání Simulátoru po dobu trvání záruky za jakost dle článku 12 Smlouvy jednak za účelem zlepšení stability a zabezpečení aplikací, jednak aby byl po tuto dobu umožněn a zajištěn účel použití a neomezená způsobilost Simulátoru k obvyklému užívání.

3.5 Školení

3.5.1 Prodávající se zavazuje, že před Okamžikem fyzického předání Simulátoru bude Prodávajícím na místě určeném Kupujícím vyškolen



3.6 Sada základních Náhradních dílů

3.6.1 Prodávající dodá Kupujícímu spolu se Simulátorem sadu základních Náhradních dílů, tzv. „Spare kit“ k opravám jednotlivých částí Simulátoru, a to: Kabinového simulátoru, Stanoviště instruktora a Pozorovací stanice.

4. OPCE KUPUJÍCÍHO

4.1 Kupující má následující práva Opce:

- 4.1.1 Kupující má právo v období od uzavření Smlouvy do [REDACTED]
- 4.1.2 Kupující má dále právo v období od uzavření Smlouvy do [REDACTED]
- 4.1.3 Kupující má dále právo v období do [REDACTED]
- 4.1.4 Opce bude Kupujícím uplatněna zasláním návrhu dodatku ke Smlouvě, jehož vzor tvoří *Přílohu č. 6* Smlouvy (dále jen "**Dodatek na koupi**"), podepsaného za Kupujícího Prodávajícím, přičemž v Dodatku na koupi bude po dohodě s Prodávajícím uveden požadovaný termín dodání Stolního (přenosného) simulátoru, Opční tratě a/nebo Opčního simulátoru v souladu s článkem 7.4 Smlouvy. U Opčního simulátoru bude jeho dodání vyžadováno vždy nejpozději do [REDACTED]
- 4.1.5 Prodávající je povinen akceptovat Opci, uzavřít s Kupujícím odpovídající Dodatek na koupi nejpozději do [REDACTED] a dodat Stolní (přenosný) simulátor, Opční trať a/nebo Opční simulátor požadované na základě Opce s parametry podle smluvních podmínek stanovených ve Smlouvě. Smluvní strany se po vzájemné dohodě mohou odchýlit od vzoru Dodatku na koupi uvedeného v *Příloze č. 6* Smlouvy.

4.2 Cena za Dodávky dle Opce je uvedena v článku 5.2 Smlouvy.

4.3 Smluvní strany potvrzují, že uplatnění Opce je právem, nikoliv povinností Kupujícího. Nevyužití Opce dle Smlouvy není porušením smluvních podmínek a nemůže být důvodem pro jakékoliv sankce uplatňované Prodávajícím vůči Kupujícím.

4.4 Smluvní strany se dohodly, že Kupující 2 měsíce před plánovaným uplatněním opce z jeho strany vyvolá s Prodávajícím jednání o podmínkách dodání Opčního simulátoru. Předmětem jednání bude zejména počet požadovaných Opčních simulátorů, stanovení jejich konečné ceny, za podmínek stanovených v článku 5.2 a stanovení termínu dodání Opčních simulátorů.

5. KUPNÍ CENA

5.1 Cena za Simulátor

Kupní cena Simulátoru (tj. Kabinového simulátoru, Stanoviště instruktora a Pozorovací stanice včetně příslušného softwarového řešení a [REDACTED]) činí:

[REDACTED] (slovy: [REDACTED])

(dále jen "**Cena za Simulátor**").

5.2 Cena za Opci

Kupující uplatní Opci na koupi Stolního (přenosného) simulátoru a Prodávající bude realizovat Dodávku podle uplatněné Opce za následující cenu, a to včetně [REDACTED]

[REDACTED] (slovy: [REDACTED]) za jeden Stolní (přenosný) simulátor

(dále jen „**Cena za Stolní (přenosný) simulátor**“);

Kupující uplatní Opci na koupi Opční tratě a Prodávající bude realizovat Dodávku podle uplatněné Opce za následující cenu, a to včetně [REDACTED]

[redacted] (slovy: [redacted])

(dále jen „Cena za Opční trat“).

Kupující uplatní Opční na koupi Opčního simulátoru a Prodávající bude realizovat Dodávku podle uplatněné Opce za následující cenu, a to včetně [redacted]

Při využití Opce na 1 ks Opčního simulátoru

[redacted] (slovy: [redacted])

Při využití Opce na 2 ks Opčního simulátoru

[redacted] (slovy: [redacted])

Při využití Opce na 3 ks Opčního simulátoru

[redacted] (slovy: [redacted])

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

(dále jen „Cena za Opční simulátor“).

5.3 Kupní cena v tomto článku 5 Smlouvy je uvedena bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“). V souladu s platnými právními předpisy ve vztahu k DPH se na předmět plnění této Smlouvy vztahuje režim přenesení daňové povinnosti (reverse-charge), a to výlučně v případě, že se jedná o plnění od osoby neusazené v České republice (§ 4 odst. 1 písm. I Zákona o DPH). Prodávající v takovém případě prohlašuje, že nemá v ČR sídlo ani provozovnu, která by se předmětu plnění této Smlouvy účastnila. Kupující je povinen si sám spočítat a přiznat DPH v souladu s platnými předpisy. Kupující se zavazuje, že Prodávajícímu poskytne doklady prokazující, že Simulátor s příslušenstvím byl přepraven do České republiky, kde byl uveden do provozu.

5.4 Kupní cena dle článku 5.1 a 5.2 Smlouvy zahrnuje [redacted]

6. PLATEBNÍ A FAKTURAČNÍ PODMÍNKY

6.1 Cena za Simulátor dle článku 5.1 Smlouvy bude Kupujícím hrazena následujícím postupem:

(a) Ve lhůtě [REDAKCE] od uzavření Smlouvy uhradí Kupující Prodávajícímu, na základě řádně vystaveného daňového dokladu Prodávajícím, [REDAKCE]

(b) Po řádném technickém odevzdání a převzetí Simulátoru Kupujícím v závodu Prodávajícího v souladu s článkem 8 Smlouvy je Prodávající oprávněn vystavit daňový doklad na [REDAKCE]

[REDAKCE] Po řádném fyzickém odevzdání a převzetí Simulátoru Kupujícím v Místě plnění v souladu s článkem 8 Smlouvy je Prodávající oprávněn vystavit daňový doklad na [REDAKCE]

6.2 Cena za Dodávky v rámci Opce bude hrazena a fakturována až po jejich dodání Kupujícím, tj. až po okamžiku, kdy obě Smluvní strany, resp. jejich pověření zástupci, potvrdí svým podpisem předání Dodávek dle uplatněné Opce v předávacím protokolu.

6.3 Ceny sjednané v této Smlouvy budou Kupujícím uhrazeny na základě Prodávajícím řádně vystavených a Kupujícím doručených daňových dokladů (dále také „faktur“), vystavených Prodávajícím.

6.4 Na ceny sjednané ve Smlouvě dle bodu 6.1 a 6.2, se vztahuje režim přenesení daňové povinnosti (reverse-charge) v souladu s platnými právními předpisy ve vztahu k DPH. Kupující je povinen si sám spočítat a přiznat DPH v souladu s platnými předpisy. Kupující se zavazuje, že Prodávajícímu poskytne doklady prokazující, že Simulátor (případně Stolní (přenosný) simulátor, Opční trať nebo Opční simulátor) byl přepraven do České republiky, a byl uveden do provozu. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění první splátky je den podpisu Smlouvy, dnem uskutečnění zdanitelného plnění druhé splátky je den Okamžiku technického předání Simulátoru v závodu Prodávajícího a dnem uskutečnění zdanitelného plnění třetí splátky je den okamžiku fyzického předání Simulátoru v Místě plnění.



6.5 Faktura bude v papírové podobě zaslána na adresu: ČD Cargo, a.s., Odbor účetnictví, Jankovcova 1569/2c, 17000 Praha 7 – Holešovice.

6.6 Smluvní strany se v souladu se Zákonem o DPH dohodly, že faktura může být též Kupujícím zaslána elektronicky (dále jen "**Elektronická faktura**"), a to výlučně na e-mailové adresy [REDAKCE] pro dodavatelské faktury určené na zasilací adresu ČD Cargo, a. s., Jankovcova 1569/2c, 17000 Praha 7, Holešovice. Prodávající se zavazuje, že Elektronická faktura bude Kupujícím vždy zasílána z emailové adresy: [REDAKCE]. Elektronická faktura bude obsahovat náležitosti stanovené příslušnými platnými právními předpisy státu, ve kterém je Prodávající usazen. Prodávající se zavazuje, že Elektronická faktura bude generována přímo z účetního systému Prodávajícího v elektronické podobě a tato elektronická podoba bude představovat originální verzi těchto dokladů evidovanou v účetnictví Kupujícího. V případě, že nebude možné generovat Elektronickou fakturu přímo z účetního systému Prodávajícího, musí být opatřena zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu ve smyslu zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, který byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem takových služeb, vedeným v seznamu Ministerstva vnitra. Elektronická faktura bude vyhotovena ve formátu PDF v četnosti 1 faktura = 1 pdf soubor. Přílohy Elektronické faktury, které nejsou součástí daňového dokladu, budou zasílány Kupujícím pouze ve formátech RTF, PDF, JPG, DOC, DOCx, XLS, XLSx. V případě, kdy bude zaslána Kupujícím Elektronická faktura, zavazuje se Prodávající nezasílat stejnou fakturu duplicitně v papírové podobě. Přijetí Elektronické faktury Kupujícím bude potvrzeno zpětným odesláním zprávy o doručení na emailovou adresu, z níž byla faktura odeslána.

6.7 Lhůta splatnosti faktury běží vždy až od data doručení faktury na jednu z adres uvedených v člácích 6.5 a 6.6 Smlouvy.

- 6.8 Vzhledem k tomu, že se na Prodávajícího nevztahují české daňové předpisy a na realizované Plnění se vztahuje režim přenesení daňové povinnosti dle Zákona o DPH (DPH přiznává a odvádí Kupující), je Prodávající povinen vystavovat daňové doklady v souladu s platnými právními předpisy státu, ve kterém je Prodávající usazen, přičemž DPH nebude na daňovém dokladu vystaveném Prodávajícím uvedena. Daňový doklad - faktura musí dále obsahovat číslo Smlouvy a číslo Objednávky Kupujícího. Nebude-li daňový doklad - faktura splňovat tyto náležitosti, má Kupující právo ve lhůtě 5 Pracovních dní ode dne doručení daňového dokladu - faktury vrátit Prodávajícímu k opravě, nebo doplnění. V tomto případě není Kupující v prodlení s jejím placením a běží mu nová lhůta splatnosti ode dne doručení opraveného, nebo doplněného daňového dokladu – faktury, který splňuje náležitosti dle Smlouvy.
- 6.9 Prodávající není oprávněn započíst jakoukoli svou pohledávku ze Smlouvy (splatnou nebo dosud nesplatnou, podmíněnou nebo nepodmíněnou, nejistou nebo neurčitou) za Kupujícími proti jakékoli pohledávce Kupujícího (splatné nebo dosud nesplatné, podmíněné nebo nepodmíněné, nejisté i neurčité) za Prodávajícího podle Smlouvy nebo v souvislosti s ní.
- 6.10 Prodávající není oprávněn započíst, postoupit nebo zastavit třetí straně peněžité pohledávky za Kupujícími vzniklé na základě Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího.

7. DOBA DODÁNÍ DODÁVKY

- 7.1 Dodání Simulátoru Kupujícímu včetně všech dalších součástí Dodávky dle článku 3 Smlouvy bude probíhat v souladu se Závazným časovým harmonogramem, který tvoří Přílohu č. 3 Smlouvy, kdy předání a převzetí Simulátoru proběhne ve dvou fázích, a to: (i) technické předání Simulátoru v závodě Prodávajícího (Okamžik technické předání) a (ii) fyzické předání Simulátoru v Místě plnění na území České republiky (Okamžik fyzického předání).
- 7.2 Prodávající se zavazuje technicky předat Simulátor Kupujícímu v závodě Prodávajícího v souladu s detailním Závazným časovým harmonogramem, který tvoří Přílohu č. 3 Smlouvy, a to nejpozději do .
- 7.3 Prodávající se zavazuje fyzicky předat Kupujícímu Simulátor včetně Dokumentace a dalších součástí Dodávky dle článku 3 Smlouvy v souladu s detailním Závazným časovým harmonogramem, který tvoří Přílohu č. 3 Smlouvy, a to nejpozději do .
- 7.4 Prodávající se zavazuje dodat Kupujícímu v případě uplatnění Opce na koupi Stolního (přenosný) simulátoru, Opční tratě nebo Opčního simulátoru včetně dokumentace a dalších součástí Dodávky dle článku 3 Smlouvy v závazných termínech stanovených v Dodatku na koupi.
- 7.5 Prodávající se zavazuje oznámit Kupujícímu s dostatečným časovým předstihem, nejpozději však 10 Pracovních dnů před plánovaným Okamžikem technického předání a před plánovaným Okamžikem fyzického předání, připravenost Dodávky k jejímu předání tak, aby Kupující mohl zajistit nezbytné kroky k jejímu převzetí, včetně své účasti na Odkoušení Simulátoru.

8. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ DODÁVKY, PŘEVOD VLASTNICTVÍ

- 8.1 Prodávající splní svou povinnost technicky předat Kupujícímu Simulátor tím, že v závodě Prodávajícího za účasti oprávněných zástupců Kupujícího zkontroluje a ověří, že všechny části Simulátoru splňují veškeré parametry sjednané v této Smlouvě, zejména v článku 3.2 Smlouvy a v Příloze č. 1 Smlouvy (tzv. The Factory Acceptance Test (FAT)).
- 8.2 Prodávající splní svou povinnost fyzicky předat Kupujícímu Simulátor tím, že přepraví Simulátor na vlastní náklady do Místa plnění (Česká republika), umístí, nainstaluje a zprovozní jej, Odkouší Simulátor, zda splňuje veškeré parametry sjednané v této Smlouvě, zejména v článku 3.2 Smlouvy a v Příloze č. 1 Smlouvy, otestuje jeho způsobilost fungovat v prostředí Kupujícího, umožní Kupujícímu fyzicky se Simulátorem nakládat a spolu s ním předá Kupujícímu také veškerou dokumentaci a další součásti Dodávky, jak je ujednáno výše ve Smlouvě.
- 8.3 Simulátor se považuje za řádně technicky a fyzicky předaný Prodávajícím a převzatý Kupujícím okamžikem, kdy obě Smluvní strany, resp. jejich pověřené zástupci, potvrdí svým podpisem předání Simulátoru v předávacím protokolu, jehož vzor tvoří Přílohu č. 4 Smlouvy (dále jen "Předávací

protokol"). Pro vyloučení všech pochybností platí, že Předávací protokol bude Smluvními stranami podepsán jak o technickém předání, tak i o fyzickém předání Simulátoru.

- 8.4 Kupující je oprávněn, nikoliv však povinen, kontrolovat průběh výrobního procesu Simulátoru a vývoje Softwaru v kterémkoliv stadiu, a to jak v závodě Prodávajícího, tak u kteréhokoliv subdodavatele a Prodávající je povinen zajistit umožnění takové kontroly (ať už v závodě Prodávajícího nebo u daného subdodavatele) v rozsahu a v termínech požadovaných Kupujícím. Za účelem kontroly je Prodávající povinen zejména (i) poskytnout Kupujícímu k nahlédnutí veškeré podklady, které se k plnění této Smlouvy vztahují, (ii) umožnit Kupujícímu nebo jeho zástupcům vstup do prostor, kde jsou práce prováděny a (iii) umožnit Kupujícímu inspekci Simulátoru. Na žádost kterékoli Smluvní strany bude o provedené kontrole sepsán a oběma Smluvními stranami podepsán písemný záznam.
- 8.5 Místem plnění Simulátoru (včetně místa pro předání dokumentace a dalších součástí Dodávky) je pracoviště Kupujícího, jehož adresu Kupující Prodávajícímu písemně sdělí nejpozději 60 kalendářních dní před plánovaným Okamžikem fyzického předání. Náklady na přepravu Simulátoru do Místa plnění a na Odzkoušení Simulátoru jdou k tíži Prodávajícího a jsou zahrnuty v Kupní ceně.
- 8.6 Dodání Simulátoru bude probíhat v souladu s obecně závaznými předpisy, normami a standardy.
- 8.7 Kupující převezme Simulátor i v případě, že Simulátor nebo jeho jednotlivé části budou vykazovat Vady, které samy osobě ani s jinými nebrání obvyklému užívání Simulátoru a ani jeho užívání podstatným způsobem neomezují. Konkrétní Vady budou popsány v příslušném Předávacím protokolu a Prodávající má povinnost je následně odstranit v dodatečně přiměřené době, kterou Smluvní strany uvedou v příslušném protokolu. Nedohodnou-li se Smluvní strany jinak, je Prodávající povinen zjištěné drobné Vady odstranit v co nejkratším možném termínu s přihlédnutím k jejich druhu a rozsahu.
- 8.8 Nesplní-li Prodávající všechny podmínky uvedené v článku 8.1 a 8.2 Smlouvy nebo bude-li v průběhu fyzického předání Simulátoru zjištěno, že Simulátor nebo jeho jednotlivé části vykazují jiné Vady než Vady nebránící obvyklému užívání Simulátoru, je Kupující oprávněn Simulátor jako celek nepřevzít a tuto skutečnost uvést do Předávacího protokolu. V takovém případě je Prodávající povinen případně zjištěné Vady bezodkladně odstranit a Simulátor jako celek bez Vad Kupujícímu předat. Pro vyloučení všech pochybností platí, že Kupující je oprávněn Simulátor nepřevzít také v případě, pokud dodávka Simulátoru nebude zcela kompletní, tzn. pokud bude chybět jeho jednotlivá část nebo jeho jednotlivá část bude vykazovat jiné Vady než Vady nebránící jejich obvyklému užívání (například Kabinový simulátor nebo Pozorovací stanice).
- 8.9 Okamžikem fyzického předání Simulátoru a podpisem Předávacího protokolu oběma Smluvními stranami dojde k převodu vlastnického práva k Simulátoru z Prodávajícího na Kupujícího; tímto okamžikem na Kupujícího zároveň přechází nebezpečí škody na Simulátoru, není-li ve Smlouvě stanoveno jinak.
- 8.10 Na další Dodávky v rámci Kupujícím uplatněné Opce dle článku 4.1 Smlouvy včetně všech jejich součástí se vztahují předchozí odstavce tohoto článku 8 Smlouvy, nedohodnou-li se Smluvní strany jinak.

9. POVINNOSTI A PROHLÁŠENÍ PRODÁVAJÍCÍHO

- 9.1 Prodávající činí následující prohlášení a potvrzuje a zaručuje Kupujícímu pravdivost, úplnost a přesnost každého z nich:
- (a) Prodávající není v úpadku, ani si v důsledku uzavření Smlouvy úpadek nepřivodí, ohledně majetku Prodávajícího nebyl podán návrh na zahájení insolvenčního řízení či jiného obdobného řízení podle zahraničního právního řádu a Prodávající není podle svého vědomí a znalostí (které má nebo by měl mít při vynaložení náležité péče) v situaci, v níž by zahájení insolvenčního řízení či obdobného řízení podle zahraničního právního řádu vůči němu hrozilo;
- (b) proti Prodávajícímu není vedena exekuce ani jiné obdobné řízení, a to ani podle zahraničního právního řádu, a nejsou mu známy žádné okolnosti, které by k nařízení exekuce nebo zahájení takového řízení mohly vést;

- (c) Smlouva nezkracuje věřitele Prodávajícího a nezakládá pro ně práva z relativně neúčinného právního jednání ve smyslu ustanovení § 589 Občanského zákoníku;
- (d) Prodávající je způsobilý uzavřít Smlouvu a nabýt práva a splnit povinnosti v ní stanovené, všechny osoby jednající za Prodávajícího v souvislosti s uzavřením Smlouvy a plněním jeho povinností ze Smlouvy vyplývajících jsou k tomu řádně oprávněny;
- (e) Uzavření Smlouvy, převzetí povinností dle Smlouvy ani jejich splnění nejsou v rozporu se zakladatelským právním jednáním ani vnitřními předpisy Prodávajícího ani v rozporu se smluvně převzatými povinnostmi Prodávajícího ani právními předpisy závaznými pro Prodávajícího a byly řádně schváleny v souladu s právními předpisy a s příslušným zakladatelským právním jednáním a vnitřními předpisy Prodávajícího;
- (f) Smlouva nevyžaduje ke své platnosti a účinnosti žádné další souhlasy nebo jiná jednání; a před uzavřením Smlouvy byly splněny informační povinnosti vyplývající ze zákonných předpisů;
- (g) Prodávající neporušil žádné zákonné povinnosti, které by mohly mít vliv na plnění z této Smlouvy či na její platnost;
- (h) Prodávajícímu nejsou známy žádné skutečnosti, které by měly za následek, že by osoba jednající s péčí řádného hospodáře Smlouvu neuzavřela;
- (i) Veškeré informace poskytnuté Prodávajícím Kupujícímu v rámci Výběrového řízení byly úplné, přesné a pravdivé a veškeré dokumenty předložené Prodávajícím Kupujícímu byly pravé a byly vydány v souladu s příslušnými právními předpisy.

Prohlášení v tomto článku 9.1 písm. (a) – (i) Smlouvy se považují Prodávajícím za znovu učiněná ke dni Okamžiku fyzického předání každé další Dodávky na základě Kupujícímu uplatněné Opce dle článku 4.1 Smlouvy.

10. SERVIS SIMULÁTORU A NÁHRADNÍ DÍLY

- 10.1 Na výzvu Kupujícího učiněnou nejpozději [redacted], je Prodávající povinen nejpozději [redacted] uzavřít s Kupujícími písemnou smlouvu o poskytování servisu Simulátoru ze strany Prodávajícího (dále jen "**Servisní smlouva**"), jejímž obsahem budou práva a povinnosti Smluvních stran minimálně v rozsahu uvedeném v Termsheetu Servisní smlouvy, který tvoří Přílohu č. 5 této Smlouvy. Nebude-li Servisní smlouva uzavřena z důvodu prodlení Prodávajícího ve lhůtě uvedené v první větě, je Kupující oprávněn (i) podat návrh soudu, aby svým rozhodnutím určil obsah Servisní smlouvy nebo (ii) od této Smlouvy odstoupit. Právo na náhradu škody tím není dotčeno. Kupující má právo, nikoli povinnost, učinit výzvu k uzavření Servisní smlouvy.
- 10.2 Prodávající zajistí dodávku všech Náhradních dílů pro Simulátor přímo Prodávajícím nebo třetí osobou nejméně po dobu [redacted] tak, aby byla zajištěna způsobilost provozu Simulátoru bez jakýchkoliv technických či administrativních omezení.
- 10.3 Přestane-li být některý z Náhradních dílů vyráběn a Prodávající nezajistí Kupujícímu ani daný Náhradní díl požadovaný Kupujícími ani jeho adekvátní náhradu, je povinen i po uplynutí lhůty uvedené v článku 10.2 Kupujícímu na jeho žádost a ve lhůtě stanovené Kupujícími dodat veškerou dokumentaci nutnou k výrobě Náhradního dílu, poskytnout mu související licence a poskytnout mu další součinnost k tomu, aby byl Kupující schopen zajistit si výrobu Náhradního dílu vlastními kapacitami nebo třetími osobami.
- 10.4 Bez ohledu na jiná ustanovení tohoto článku 10 Smlouvy není Kupující vázán povinností odebírat Náhradní díly výhradně od Prodávajícího.

11. PRÁVA Z VADNÉHO PLNĚNÍ

- 11.1 Plní-li Prodávající vadně, má Kupující práva z vadného plnění.

- 11.2 Smluvní strany berou na vědomí, že obvyklá životnost Simulátoru je [REDACTED] a s tímto předpokladem Kupující Smlouvu uzavírá. Prodávající prohlašuje, že mu nejsou známy žádné okolnosti, konstrukční ani jiné, které by měly mít vliv na takto předpokládanou životnost Simulátoru, bude-li zachována řádná údržba, péče o něj a bude-li docházet k obvyklé výměně náhradních dílů, které se opotřebovávají obvyklým užíváním.
- 11.3 Projeví-li se po Okamžiku fyzického předání na Simulátoru nebo na Softwaru Vada, kterou měl Simulátor nebo Software v Okamžiku fyzického předání, nebo vznikne-li Vada na Simulátoru nebo na Softwaru po Okamžiku fyzického předání v důsledku porušení povinností Prodávajícího, má Kupující, byť i po uplynutí záruční doby, právo požadovat, aby Prodávající Vadu odstranil a Prodávající je povinen tak učinit bez zbytečného odkladu po obdržení písemné nebo emailové výzvy Kupujícího k odstranění Vady.
- 11.4 Vadné plnění je podstatným porušením Smlouvy, jestliže by v rámci spravedlivého obchodního styku a při vědomí existence Vady nebo neplnění jiné části Dodávky rozumný hospodář kupní smlouvu na koupi Simulátoru neuzavřel. Bez ohledu na to se za podstatné porušení Smlouvy považuje také, nikoli však výlučně, následující (každý důvod samostatně):
- a. pokud Kupující nebude moci z důvodu Vady nebo z důvodu neplnění jiných částí Dodávek (zejména servis) v ohledech, které jsou pro Kupujícího podstatné, využívat Simulátor (jednotlivé jeho části nebo jako celek) k deklarovanému výukovému účelu;
 - b. existence konstrukční vady, pokud má vliv na využití Simulátoru a nejedná se o nezanedbatelnou okolnost;
 - c. existence jiné Vady, která znemožňuje a/nebo v podstatných ohledech omezuje využití Simulátoru;
 - d. opakující se výskyt Vady po opravě.
- 11.5 V případech uvedených v článku 11.4 této Smlouvy je Kupující oprávněn postupovat následovně:
- a. spočívá-li důvod podstatného porušení Smlouvy ve Vadě:
 - (i) požadovat, aby Prodávající ve lhůtě, kterou k tomu Kupující rozumně určí, vypracoval a po odsouhlasení Kupujícím provedl nové technické řešení na své vlastní náklady; Prodávající není oprávněn namítat nepřiměřenost lhůty a požadovat prodloužení lhůty, pokud by takovým prodloužením byly nepřiměřeně dotčeny oprávněné zájmy Kupujícího na naplnění účelu této Smlouvy,
 - (ii) nedodá-li Prodávající náhradní řešení dle bodu (i), požadovat dodání nového nevadného Simulátoru nebo jeho jednotlivých částí, nebo
 - (iii) nedodá-li Prodávající náhradní řešení dle bodu (i) ani nový Simulátor nebo jeho jednotlivou část dle bodu (ii), od Smlouvy odstoupit v souladu s článkem 16;
 - b. spočívá-li důvod podstatného porušení Smlouvy v jiných částech Dodávek:
 - (i) požadovat, aby Prodávající zjednal systémovou nápravu a o přijatých opatřeních vyrozuměl Kupujícího,
 - (ii) nezjedná-li Prodávající nápravu dle bodu (i) a/nebo se náprava ukáže jako neefektivní odstoupit v souladu s článkem 16.
- 11.6 Kupující je oprávněn uplatnit své právo z vadného plnění i po záruční době. Ustanovení § 2111 a 2112 Občanského zákoníku se na Smlouvu nepoužije.
- 11.7 Poskytnutí záruky Prodávajícím ani uplatňování práv ze záruky Kupujícím nezbavuje Kupujícího práv z vadného plnění.

- 11.8 Plní-li Prodávající vadně, má Kupující práva z vadného plnění a Prodávající dále nahradí Kupujícímu jakoukoliv škodu způsobenou porušením smluvní nebo zákonné povinnosti. V případě, že v důsledku vadného plnění vznikne škoda třetí osobě, má Prodávající povinnost nahradit náklady vynaložené Kupujícím v souvislosti s náhradou škody způsobené třetí osobě, a případné náklady Kupujícího na soudní řízení spojené s uplatněním odpovědnosti za takovou škodu třetí osoby.

12. ZÁRUKY PRODÁVAJÍCÍHO

- 12.1 Prodávající poskytuje bezpodmínečnou a neomezenou záruku za jakost Simulátoru (záruka se vztahuje pouze na konstrukční část Simulátoru a fyzicky existující technické vybavení, nikoli na Software), která počíná běžet od Okamžiku fyzického předání. Záruční doba činí [REDAKCE] od Okamžiku fyzického předání. Záruční doba se automaticky prodlužuje o dobu, kdy byl Simulátor v záruční opravě nebo kdy nebyl způsobilý k obvyklému užívání.
- 12.2 Poskytnutím záruky za jakost se Prodávající zaručuje, že Simulátor bude mít po záruční dobu vlastnosti ujednané ve Smlouvě (včetně případných pozdějších dodatků k ní uzavřených), zejména že bude splňovat veškeré parametry uvedené v článku 3.2 Smlouvy a že bude způsobilý k obvyklému užívání. Prodávající se zavazuje po dobu záruční doby odstranit bezplatně na své náklady každou Vadu.
- 12.3 Reklamací Vad uplatní Kupující formou oznámení Vady Prodávajícímu, které může být provedeno písemně nebo emailem, nebo telefonicky s následným emailovým či písemným potvrzením. Prodávající odstraní reklamovanou Vadu bez ohledu na to, zda reklamací Kupujícího uznává jako oprávněnou, či nikoli. Bude-li následně prokázáno (důkazní břemeno nese výlučně Prodávající), že reklamacie byla neoprávněná, zaplatí Kupující Prodávajícímu náklady vynaložené na odstranění neoprávněně uplatněné a Prodávajícím opravené Vady, a to v ceně obvyklé.
- 12.4 Reklamovanou Vadu se Prodávající zavazuje odstranit bez zbytečného odkladu.
- 12.5 Po celou záruční dobu zajistí Prodávající dostupnost servisu k řešení reklamovaných Vad, tzn. řešení opravy záručních Vad a případně stanovení dalšího postupu opravy Vady (ať už na místě, nebo formou dálkové komunikace na základě získaných dat), a to dle ustanovení v uzavřené Servisní smlouvě.

Prodávající v rámci záruky za jakost Simulátoru hradí [REDAKCE]

- 12.7 Na vyměněné díly, případně úpravu technického řešení v rámci záruční doby, poskytuje Prodávající novou záruku v rámci sjednané záruční doby, minimálně však [REDAKCE] od data výměny dílu nebo technického řešení.

13. SMLUVNÍ POKUTY

- 13.1 V případě prodlení Prodávajícího s technickým předáním Simulátoru jako celku v souladu se Závazným harmonogramem k Okamžiku technického předání v termínu dle článku 7.2 Smlouvy, bude Kupující oprávněn po Prodávajícím požadovat smluvní pokutu ve výši [REDAKCE]
- 13.2 V případě prodlení Prodávajícího s fyzickým předáním Simulátoru jako celku ve stavu odpovídajícím Smlouvě (včetně veškeré související dokumentace a dalších Dodávek dle článku 3 Smlouvy) a v souladu se Závazným harmonogramem k Okamžiku fyzického předání v termínu dle článku 7.3 Smlouvy, bude Kupující oprávněn po Prodávajícím požadovat smluvní pokutu ve výši [REDAKCE]
- 13.3 Pro vyloučení všech pochybností Smluvní strany konstatují, že smluvní pokuty podle článku 13.1 a 13.2 Smlouvy se kumulují, tzn. že Kupující je oprávněn požadovat po Prodávajícím smluvní pokutu jak za prodlení s technickým předáním Simulátoru dle článku 13.1 Smlouvy, tak současně i smluvní pokutu za prodlení s fyzickým předáním Simulátoru dle článku 13.2 Smlouvy.
- 13.4 Poruší-li Prodávající povinnost uvedenou v článku 10.3, je Kupující oprávněn požadovat po něm smluvní pokutu až do ve výše [REDAKCE]

- 13.5 Poruší-li Prodávající povinnosti uvedené v článku 10.3 Smlouvy, je Kupující oprávněn požadovat po něm smluvní pokutu až do výše
- 13.6 Poruší-li Prodávající povinnost uvedenou v článku 6.9, Smlouvy (zákaz započtení pohledávky) anebo povinnost uvedenou v článku 6.10 Smlouvy (zákaz započtení postoupení anebo zastavení peněžité pohledávky), je Kupující oprávněn po něm požadovat smluvní pokutu ve výši ve výši
- 13.7 Pro výpočet smluvních pokut bude brána v potaz
- 13.8 Smluvní pokuty jsou splatné do
- 13.9 Nezaplátí-li Kupující daňový doklad - fakturu ve stanovené lhůtě splatnosti, je povinen zaplatit Prodávajícímu úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb. v platném znění v zákonné výši

14. DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

- 14.1 Prodávající prohlašuje, že je (a k Okamžiku fyzického předání bude) sám nositelem veškerých práv ve vztahu k duševnímu vlastnictví (včetně veškeré dokumentace, technické dokumentace, práv na výkresy, software, práv k průmyslovým a užitným vzorům atd.), které se vztahují k plnění předmětu Smlouvy, případně že má s jejich nositeli vypořádaná veškerá práva a povinnosti, a že neexistuje žádné omezení v oblasti práv duševního vlastnictví, které by Prodávajícímu bránilo plnit předmět Smlouvy či které by bránilo účelům vyplývajícím ze Smlouvy.
- 14.2 Spolu s dodávkou Simulátoru bude Kupujícímu předán Software a veškerá dokumentace v souladu s touto Smlouvou. Kupující bude oprávněn sám či prostřednictvím třetích osob (které budou smluvně vázány povinností použít takový Software a dokumentaci výlučně jen v rozsahu a k účelu uvedených prací pro Kupujícího), používat Software, zasahovat do něj a provádět na něm změny za účelem vytvoření vlastní simulace provozních situací (tratí, prostředí apod.), používat technickou dokumentaci a další dokumentaci za účelem obsluhy, obvyklého užívání, údržby, oprav Simulátoru včetně případných konstrukčních změn; tyto třetí osoby nebudou oprávněny Software a dokumentaci použít jakýmkoliv jiným způsobem.
- 14.3 Pro případ převodu vlastnictví k Simulátoru, který není Prodávajícím nijak omezen, uděluje Prodávající Kupujícímu souhlas k tomu, aby převedl společně s vlastnickým právem k Simulátoru i práva k Software a veškeré dokumentaci ve stejném rozsahu, jako byla přiznána Kupujícímu.
- 14.4 Pro účely uvedené v tomto článku udělí Prodávající Kupujícímu veškeré nezbytné licence ke všem formám užití Software, dokumentace a veškerých jiných předmětů práv duševního vlastnictví, které Kupující bude oprávněně potřebovat k výkonu svých práv uvedených v této Smlouvě. Odměna za poskytnutí dokumentace a licence je součástí Kupní ceny.
- 14.5 Poruší-li nebo nesplní-li Prodávající své povinnosti stanovené tímto článkem 14 Smlouvy, je povinen neprodleně zajistit náhradní řešení, kterým bude dosaženo splnění účelu a povinností v tomto článku 14 Smlouvy.

15. DŮVĚRNOST

- 15.1 Obě Smluvní strany berou na vědomí, že Smlouva a veškeré informace, práva, povinnosti a závazky z ní vyplývající, zejména ustanovení o Kupní ceně a Dodávkách jako takových, tvoří předmět obchodního tajemství ve smyslu příslušných ustanovení Občanského zákoníku. To neplatí, je-li poskytnutí informace třetí osobě nezbytné pro plnění závazků druhé Smluvní strany vyplývajících ze Smlouvy.
- 15.2 Smluvní strany tímto souhlasně prohlašují, že nepovažují za porušení ochrany obchodního tajemství ve smyslu ustanovení § 504 Občanského zákoníku či ochrany důvěrných informací situace, pokud Smluvní strana poskytne v rozsahu nezbytně nutném důvěrné informace dle Smlouvy svým právním, účetním nebo daňovým poradcům, za předpokladu, že jsou tyto osoby vázány zákonnou nebo smluvní povinností mlčenlivosti alespoň v rozsahu stanoveném ve Smlouvě.
- 15.3 Každá Smluvní strana je dále oprávněna poskytnout informace ohledně plnění dle této Smlouvy osobě s ní propojené (tedy osobě ve vztahu k ní vlivné či jí ovládající nebo jí ovlivněné či ovládané nebo osobě ovládané či ovlivněné stejnou osobou ve smyslu zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích), a to zejména za účelem provádění vnitřních auditů uvnitř takových osob a v rozsahu nezbytně nutném k takovému účelu.
- 15.4 Kupující je oprávněn jednostranně poskytnout informace, na které se případně vztahuje ochrana dle této Smlouvy, v případě, že je k takovému postupu povinen na základě platného právního předpisu a/nebo pravomocného soudního, arbitrážního či správního rozhodnutí s tím, že:
- 15.5 (i) je oprávněn poskytnout informace pouze v rozsahu nezbytně nutném pro splnění dané povinnosti,
- (ii) zvolí nejvhodnější postup v dané věci tak, aby zároveň byl minimalizován zásah do důvěrného charakteru informací.
- 15.6 Ustanovení tohoto článku 15 Smlouvy zůstávají v platnosti i po ukončení Smlouvy.

16. UKONČENÍ SMLOUVY

- 16.1 Kupující je oprávněn odstoupit od Smlouvy s účinky ex tunc v následujících případech:
- (a) Prodávající bude v prodlení s technickým anebo s fyzickým předáním Simulátoru jako celku v Místě plnění delším než 120 dnů po termínu dle článku 7.3 Smlouvy.
- (b) Pokud je vadné plnění Prodávajícího podstatným porušením Smlouvy ve smyslu článku 11.4 Smlouvy nebo pokud se objeví skutečnosti zapříčiňující trvalou nezpůsobilost Simulátoru k obvyklému užívání.
- (c) Prodávající prohlásí, že nesplní některou ze svých základních povinností dle Smlouvy, zejména že:
- (i) nedodá jednu nebo více částí Simulátoru;
- (ii) nedodá jednu nebo více částí Simulátoru ve stavu v souladu se Smlouvou; nebo
- (iii) nesplní další povinnosti spojené s dodáním Simulátoru, např. nedodá Dokumentaci;
- (d) vůči majetku Prodávajícího bude:
- (i) vydáno rozhodnutí o úpadku;
- (ii) insolvenční návrh zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení;
- (iii) konkurs zrušen proto, že majetek je zcela nepostačující;

- (iv) Prodávající vstoupí do likvidace; nebo
- (v) nastane skutečnost, se kterou spojuje právní řád země sídla Prodávajícího obdobné důsledky jako dle předcházejících bodů.

16.2 Nastane-li některý z případů uvedený v článku 16.1 písm. (b) - (d), je Kupující oprávněn dle své vlastní volby odstoupit od Smlouvy jako celku nebo odstoupit od Smlouvy pouze částečně ve vztahu k jím zvoleným částem Simulátoru (například pouze ve vztahu k Pozorovací stanici anebo Stanovišti instruktora).

17. ŘEŠENÍ SPORŮ A ROZHODNÉ PRÁVO

17.1 Veškeré spory ze Smlouvy budou řešeny přednostně dohodou Smluvních stran. Nedohodnou-li se Smluvní strany na smírném řešení bezprostředně po vzniku sporu, pak budou veškeré spory ze Smlouvy a v souvislosti s ní předloženy k řešení věcně a místně příslušnému soudu podle sídla Kupujícího podle českých procesních předpisů.

17.2 Právní vztah Smluvních stran podle Smlouvy se řídí právem České republiky s vyloučením použití Vídeňské úmluvy o smluvním právu a kolizních norem. Pokud Smlouva neobsahuje vlastní úpravu, řídí se práva a povinnosti Smluvních stran Občanským zákoníkem.

18. KOMUNIKACE SMLUVNÍCH STRAN

18.1 Právní jednání, stejně jako oznámení skutečností podle Smlouvy, nevyklučuje-li to jejich povaha, budou činěna písemně a budou považována za účinně doručená druhé Smluvní straně:

- (a) osobním doručením určené Smluvní straně nebo jejímu zástupci;
- (b) zasláním prostřednictvím držitele poštovní licence způsobem umožňujícím ověření dodání (dodejkou) Smluvní straně, pro niž je určeno;

ledaže článek 18.2 Smlouvy stanoví jinak.

18.2 V provozních záležitostech souvisejících s realizací Smlouvy mohou Smluvní strany komunikovat e-mailem (bez zaručeného elektronického podpisu). V případě akutní reklamace vad mohou Smluvní strany komunikovat e-mailem i telefonicky.

18.3 Oznámení budou adresována na níže uvedené kontaktní údaje, nebo pokud to bude předem oznámeno písemně druhé Smluvní straně, na jiné takto později určené kontaktní údaje dané Smluvní strany.

18.4 Aktuální kontaktní údaje:

Prodávající:

e-mail: [REDACTED]
telefon: [REDACTED]
e-mail k odesílání faktur: [REDACTED]
e-mail pro případ havárie nebo akutní reklamace: [REDACTED]
telefon pro případ havárie nebo akutní reklamace: [REDACTED]

Kupující:

[REDACTED]
e-mail: [REDACTED]
telefon: [REDACTED]
e-mail pro případ havárie nebo akutní reklamace: [REDACTED]
telefon pro případ havárie nebo akutní reklamace: [REDACTED]

19. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 19.1 Tato Smlouva představuje úplnou dohodu Smluvních stran o předmětu Smlouvy a nahrazuje veškerá předešlá ujednání Smluvních stran ústní i písemná, která se týkají se plnění podle Smlouvy. Každá Smluvní strana se tímto vzdává případných práv založených jednáním druhé Smluvní strany před uzavřením Smlouvy. Výjimkou budou případy, v nichž jedna Smluvní strana úmyslně uvedla druhou Smluvní stranu ve skutkový omyl ohledně předmětu Smlouvy. Každá Smluvní strana prohlašuje, že při jednání o uzavření Smlouvy jí byly sděleny všechny skutkové a právní okolnosti tak, aby se tato Smluvní strana mohla přesvědčit o možnosti uzavřít platnou Smlouvu a aby jí byl zřejmý zájem druhé Smluvní strany Smlouvu uzavřít.
- 19.2 Smluvní strany výslovně prohlašují, že vzájemná plnění, která si poskytují na základě Smlouvy, nejsou ve vzájemném hrubém nepochopění ve smyslu § 1793 odst. 1 Občanského zákoníku.
- 19.3 Smluvní strany se dohodly na vyloučení aplikace ustanovení § 558 odst. 2, § 564, § 1950, § 2050 a § 2111 Občanského zákoníku. Závazek ze Smlouvy se neřídí žádnými dalšími obchodními podmínkami jedné ze Smluvních stran nebo třetí osoby.
- 19.4 Prodávající uděluje svůj souhlas s tím, že Kupující může postoupit Smlouvu jako celek nebo osobě s ním propojené ve smyslu článku 15.3 Smlouvy.
- 19.5 Každá Smluvní strana se vzdává práva navrhopvat v případném soudním řízení snížení smluvní pokuty dle § 2051 Občanského zákoníku.
- 19.6 Smlouva je závazná pro právní nástupce a postupníky Smluvních stran.
- 19.7 V případě, že se jakékoli ustanovení Smlouvy v jakémkoli rozsahu stane neplatným, zdánlivým nebo nevymahatelným, nedotkne se tato skutečnost zbývajících ustanovení a všechna ostatní ustanovení Smlouvy zůstanou platná a vymahatelná v rozsahu, který je v souladu se zákonem, a obě Smluvní strany se neprodleně dohodnou na náhradním ustanovení, které bude mít v rozsahu povoleném právními předpisy co nejbližší účinek.
- 19.8 Smlouvu (včetně tohoto ustanovení) je možné měnit pouze písemnou dohodou Smluvních stran ve formě dodatků ke Smlouvě, podepsaných za každou Smluvní stranu osobou nebo osobami oprávněnými zastupovat Smluvní strany, s výjimkou oznamování změny kontaktních údajů, které může být učiněno v souladu s článkem 18 Smlouvy.
- 19.9 Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 Občanského zákoníku.
- 19.10 Smluvní strany se shodly na tom, že některá ustanovení této Smlouvy obsahují informace, jež nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím, a na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah před případným zveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany se shodly na tom, že ustanovení této Smlouvy, která byla mezi Smluvními stranami před uzavřením Smlouvy označena, tvoří informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím. V registru smluv bude Smlouva uveřejněna ve znění, ve kterém budou takto zvýrazněné informace znečitelněny.
- 19.11 Smluvní strany si ve smyslu § 630 Občanského zákoníku sjednávají prodloužení promlčecí lhůty na
- 19.12 Smluvní strany se zavazují zajistit ochranu osobních údajů, které budou zpracovávat na základě této Smlouvy a/nebo v souvislosti s ní. Při zpracování osobních údajů jsou Smluvní strany povinny zejména zajistit, aby osobní údaje byly zpracovány zákonným způsobem, pouze v nezbytném rozsahu a po dobu nezbytně nutnou, a aby osobní údaje byly technicky a organizačně zabezpečeny tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení nebo ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití. Smluvní strany jsou dále povinny zajistit, aby byly personálně a organizačně nepřetržitě po dobu

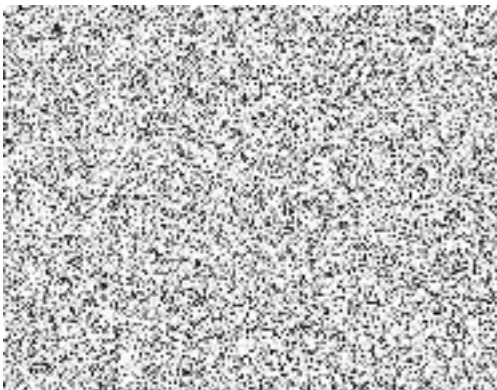
zpracovávání osobních údajů zabezpečeny veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména z obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR).

- 19.13 Prodávající podpisem Smlouvy prohlašuje, že bere na vědomí Etický kodex Kupujícího, společnosti ČD Cargo, a.s., zveřejněný na webové stránce <https://www.cdcargo.cz/politiky-spolecnosti>, a zavazuje se dodržovat zásady v něm uvedené.
- 19.14 Všechny přílohy Smlouvy tvoří její nedílnou součást.
- 19.15 Smlouva je uzavřena a nabývá účinnosti dnem podpisu poslední Smluvní stranou.
- 19.16 Tato Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě, přičemž obě Smluvní strany obdrží její elektronický originál opatřený zaručenými elektronickými podpisy oprávněných osob Smluvních stran. V případě, že tato Smlouva z jakéhokoli důvodu nebude vyhotovena v elektronické podobě, bude sepsána ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá Smluvní strana obdrží jedno (1) vyhotovení.

V Praze dne

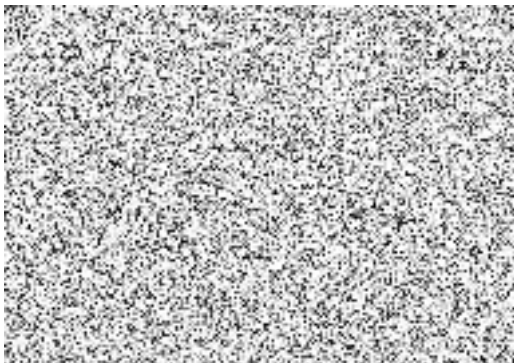
ČD Cargo, a.s.

Podpis:
Jméno:
Funkce:



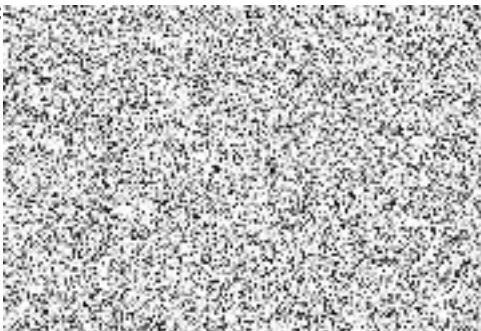
V

Podpis:
Jméno:
Funkce:

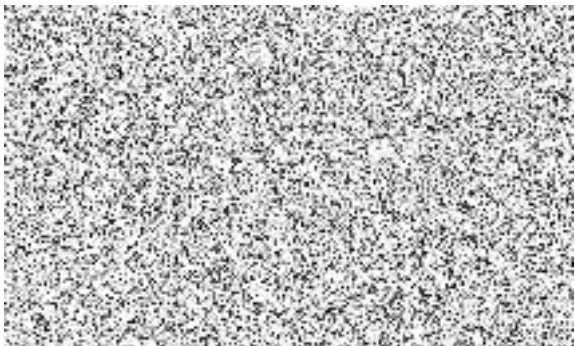


SIM FAC

Podpis:
Jméno:
Funkce:



Podpis:
Jméno:
Funkce:



SEZNAM PŘÍLOH:

1. Příloha č. 1 – Technická specifikace a další parametry Simulátoru
2. Příloha č. 2 – Pult řízení stanoviště strojvedoucího
3. Příloha č. 3 – Závazný časový harmonogram
4. Příloha č. 4 – Vzor předávacího protokolu
5. Příloha č. 5 – Termsheet Servisní smlouvy
6. Příloha č. 6 – Vzor Dodatku na koupi

Příloha č. 1 - TECHNICKÁ SPECIFIKACE A DALŠÍ PARAMETRY SIMULÁTORU



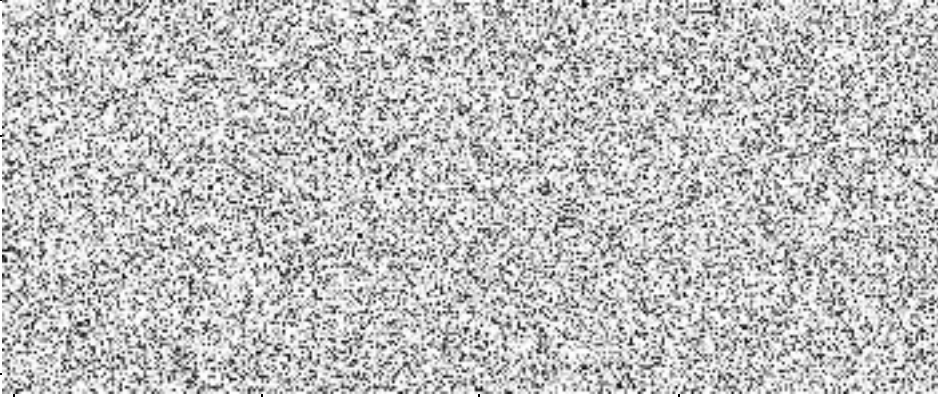
Simulátor



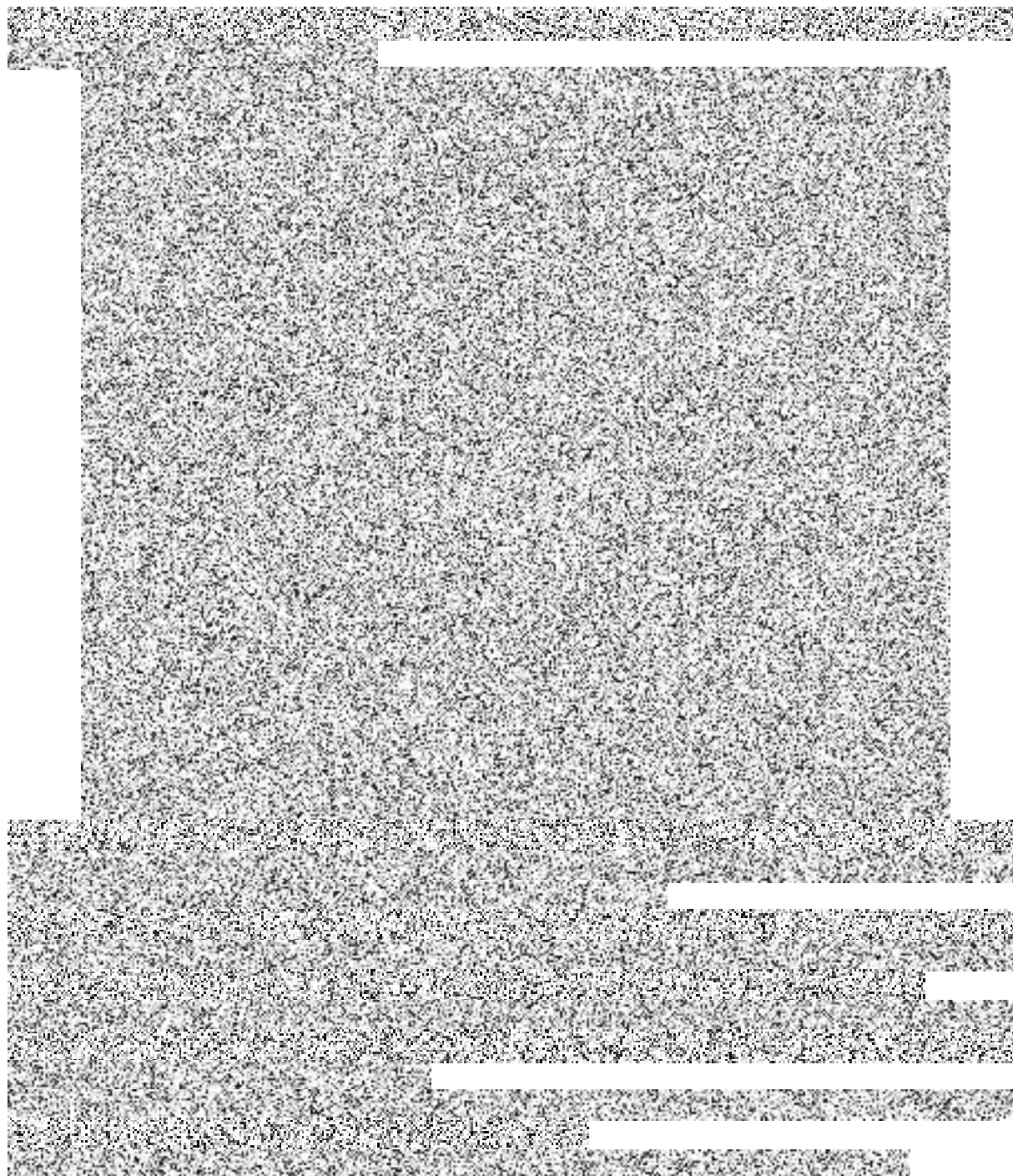
Obsah

1. REGISTR ZMĚN DOKLADŮ	21
2. URČENÍ STROJE	22
3. TECHNICKÁ CHARAKTERISTIKA	23
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
5. INSTALAČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	37
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
6. SPECIFIKACE POZICE	39
7. SPECIFIKACE S	40
8. ROZSAH	41

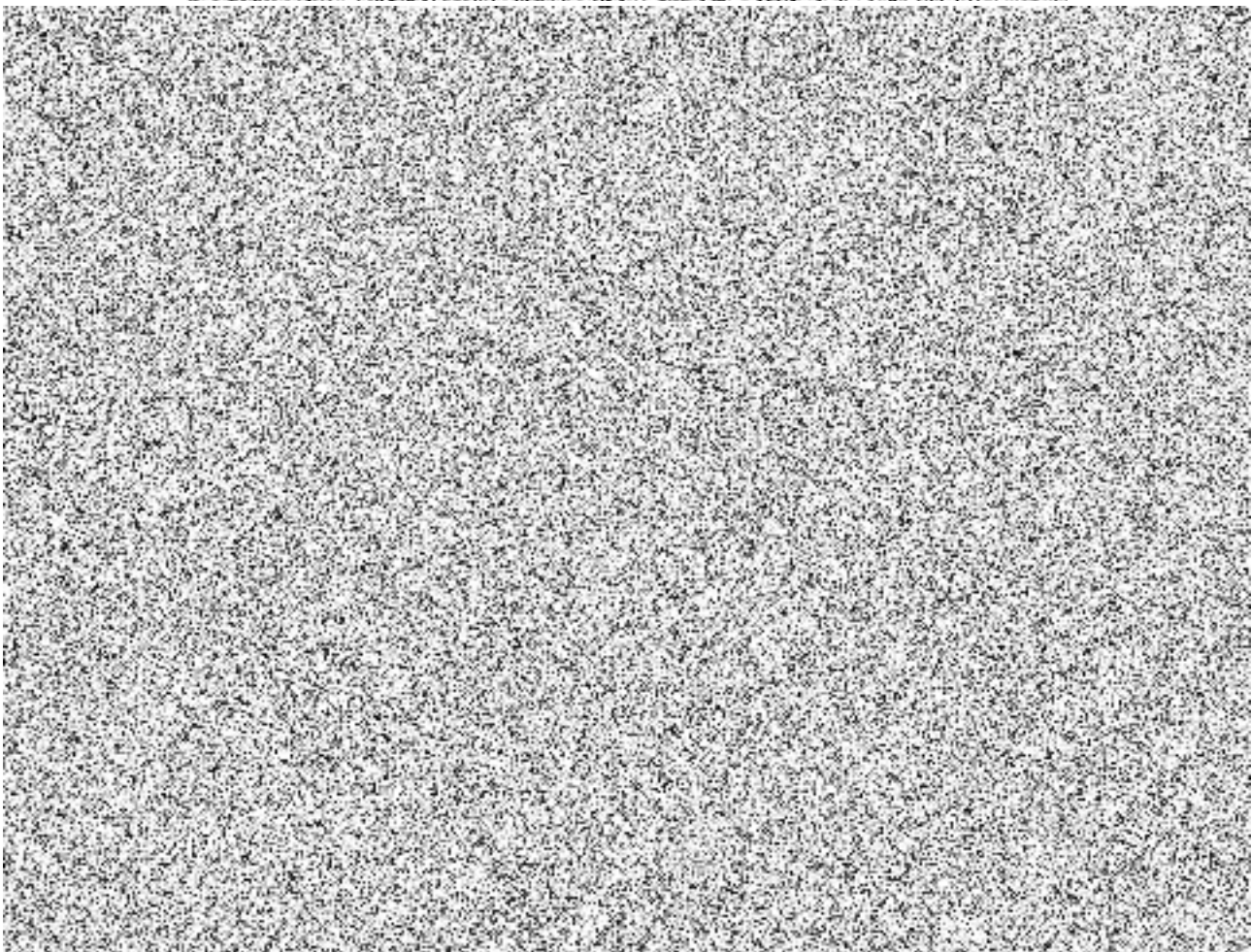
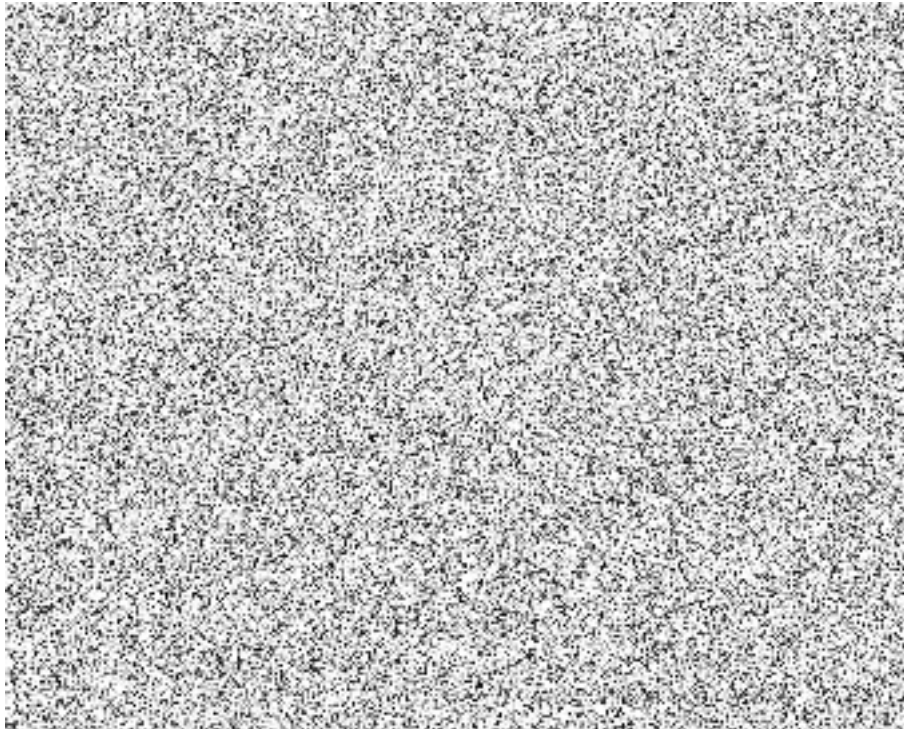
1. REGISTR ZMĚN DOKLADŮ

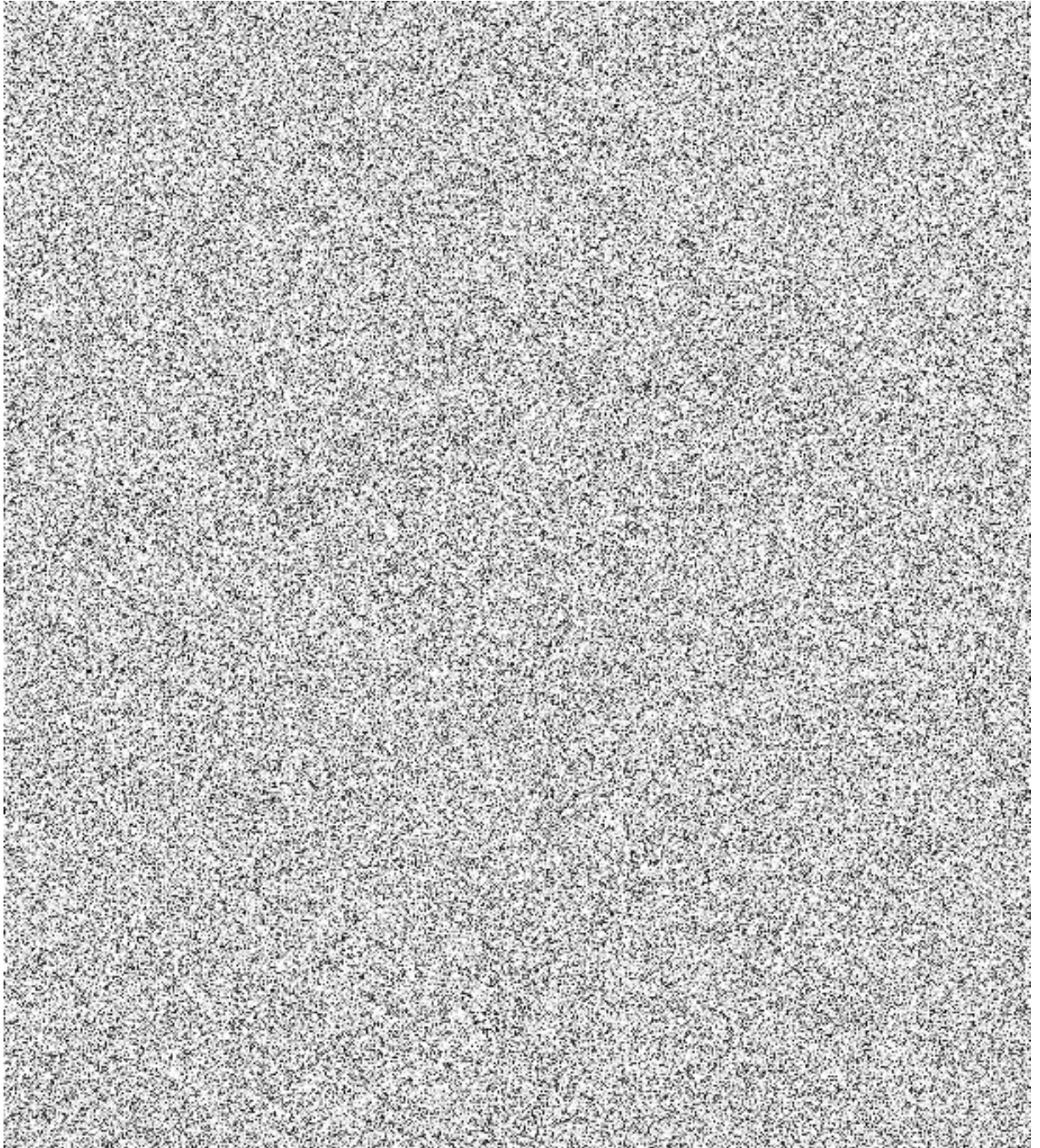
Změny a doplnění						
P.č.	Č.j.	Č.změn	Strana č. (v platném znění)	Datum změny	Podpis provádějícího změny	Komentáře (stručný popis toho, čeho se změna týká)
1	1.0	0				
2	1.1	1				
3						
4						
5						
6						

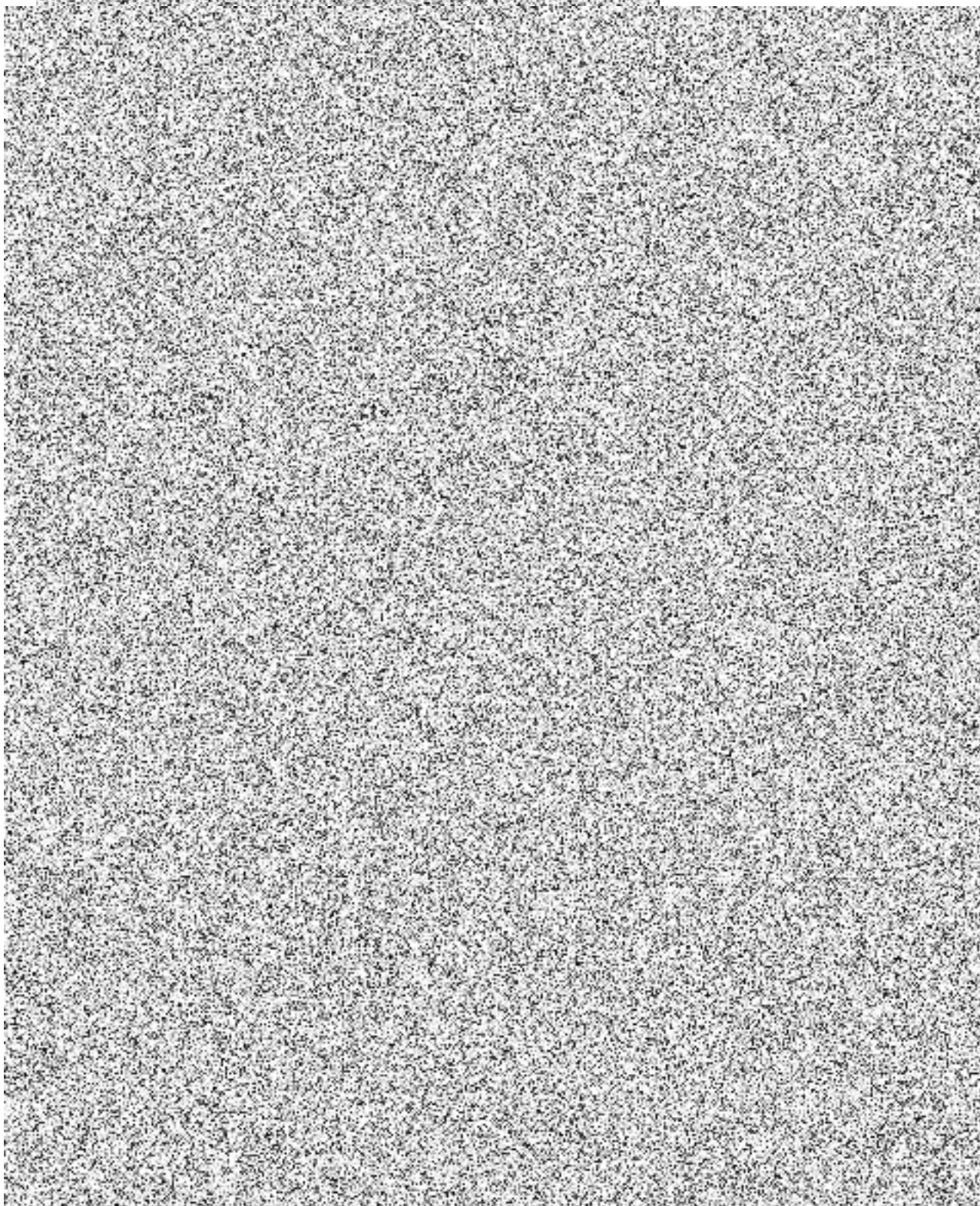
2. URČENÍ STROJE

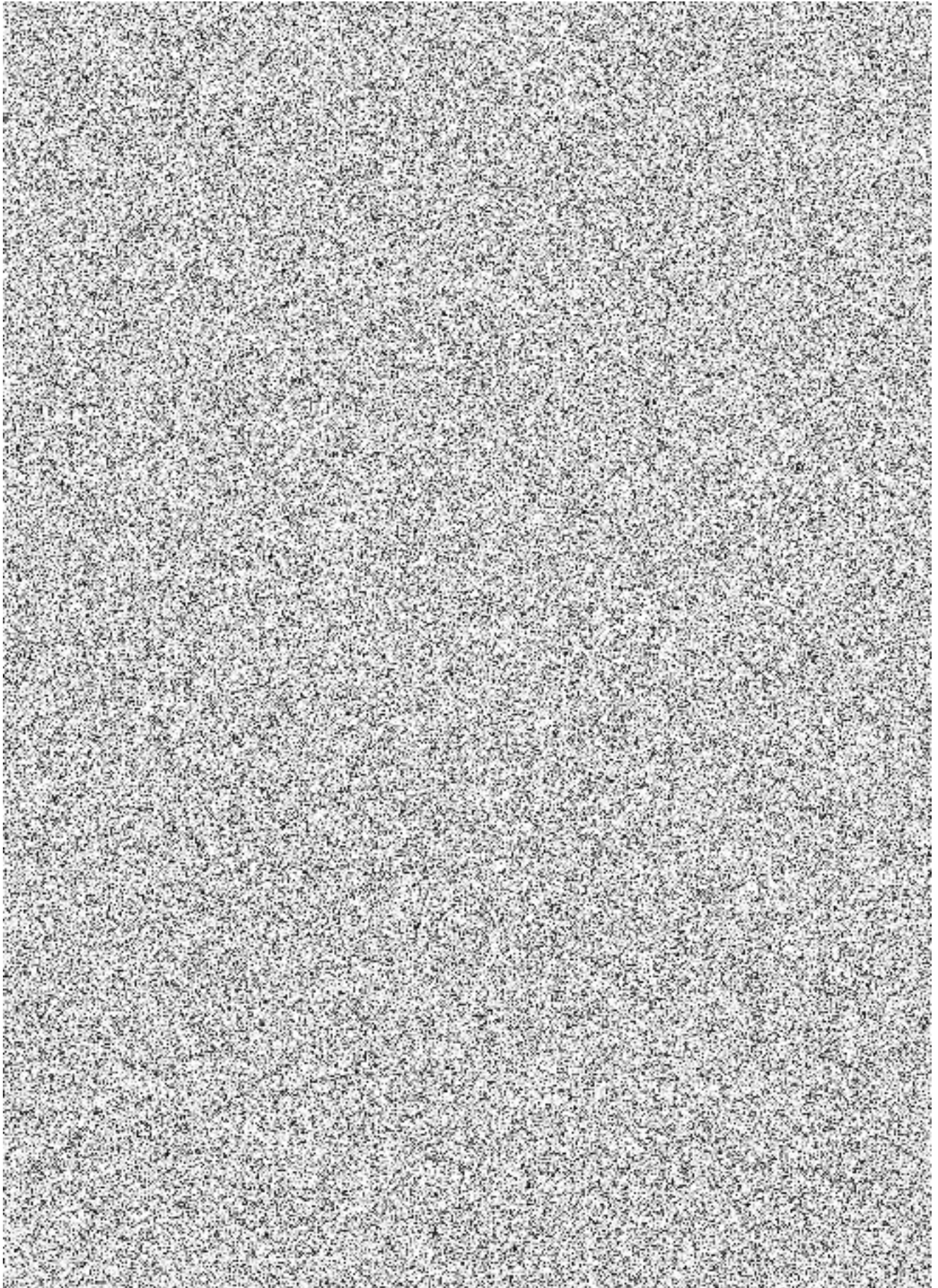


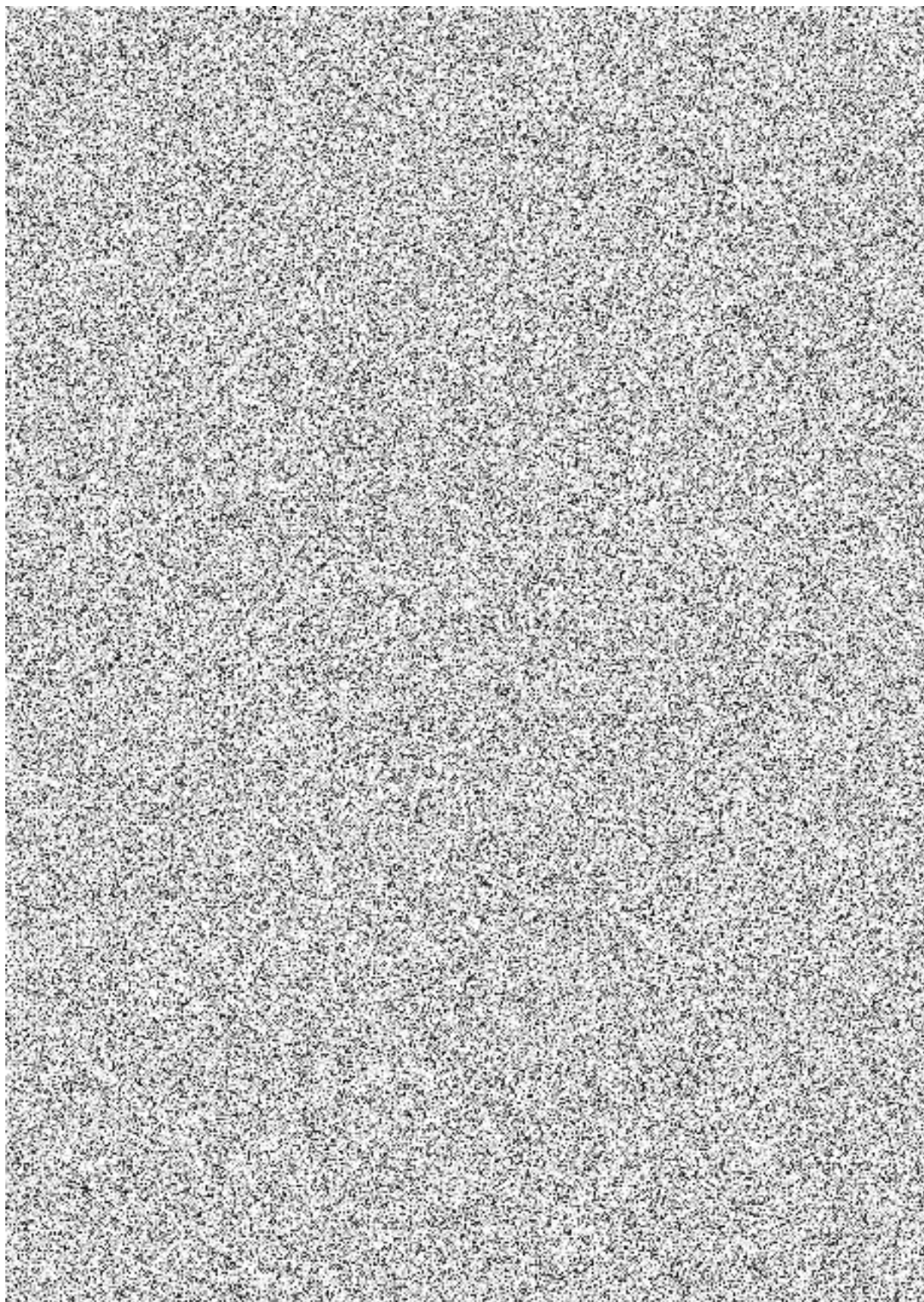
3. TECHNICKÁ CHARAKTERISTIKA

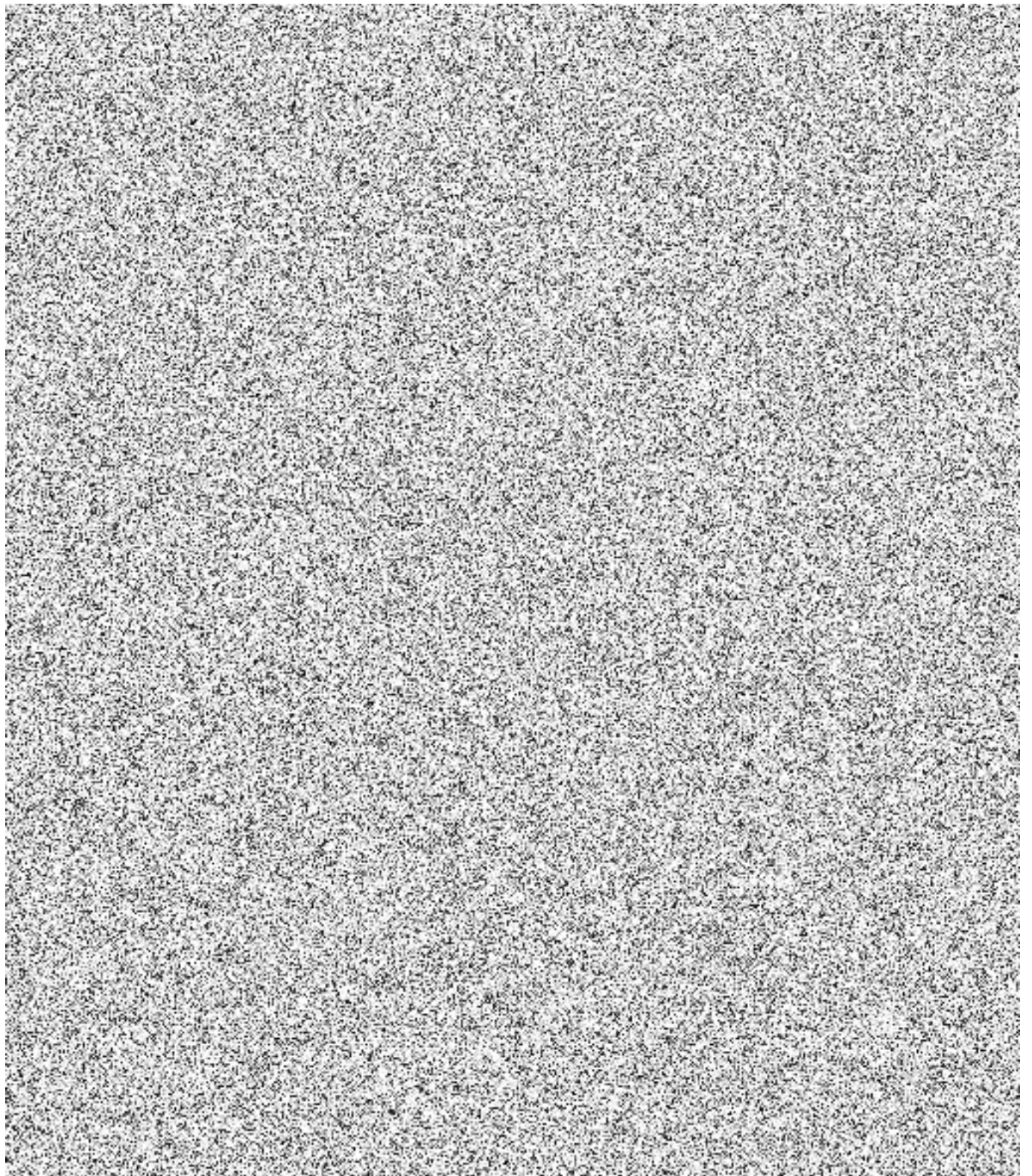


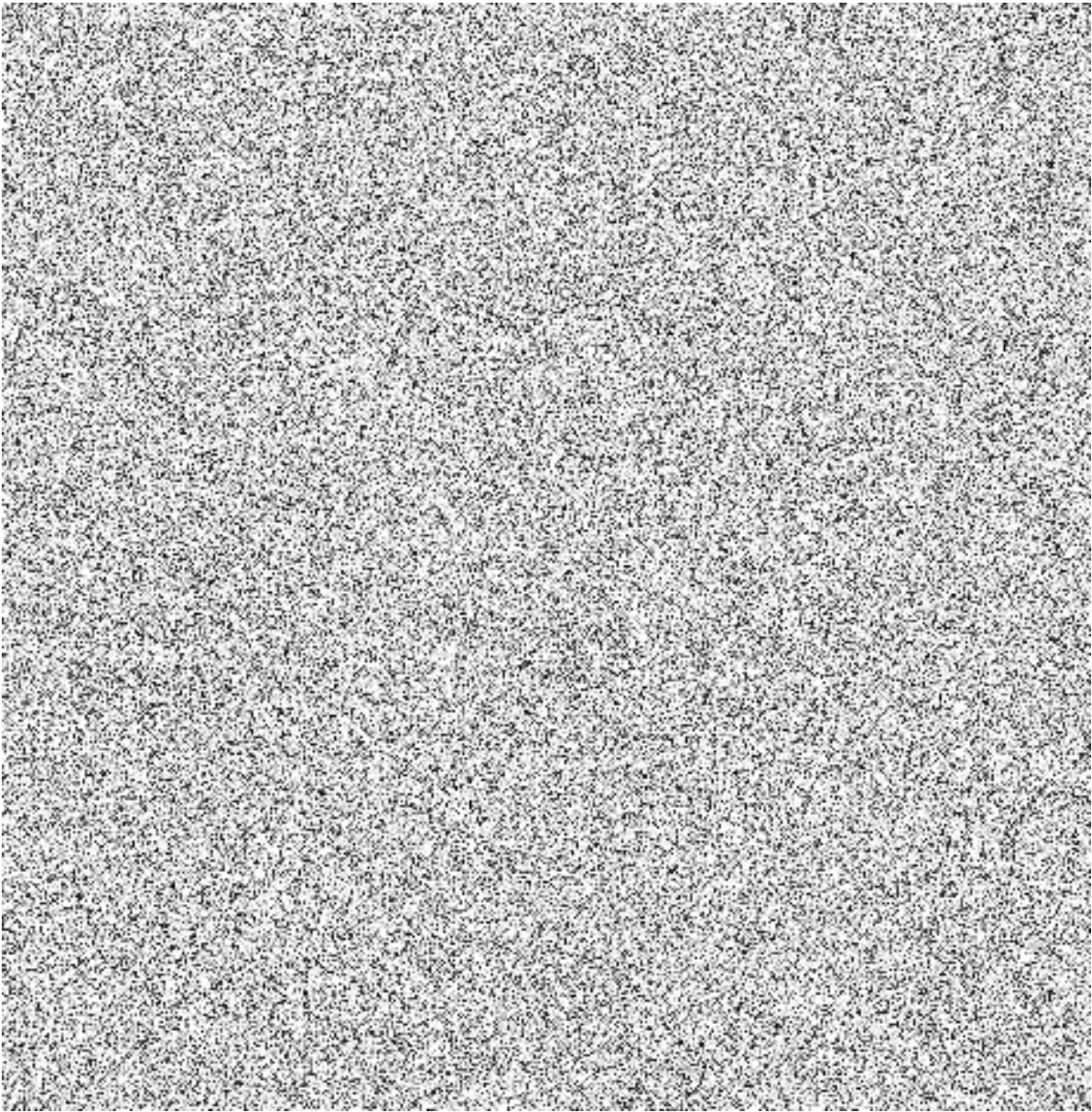


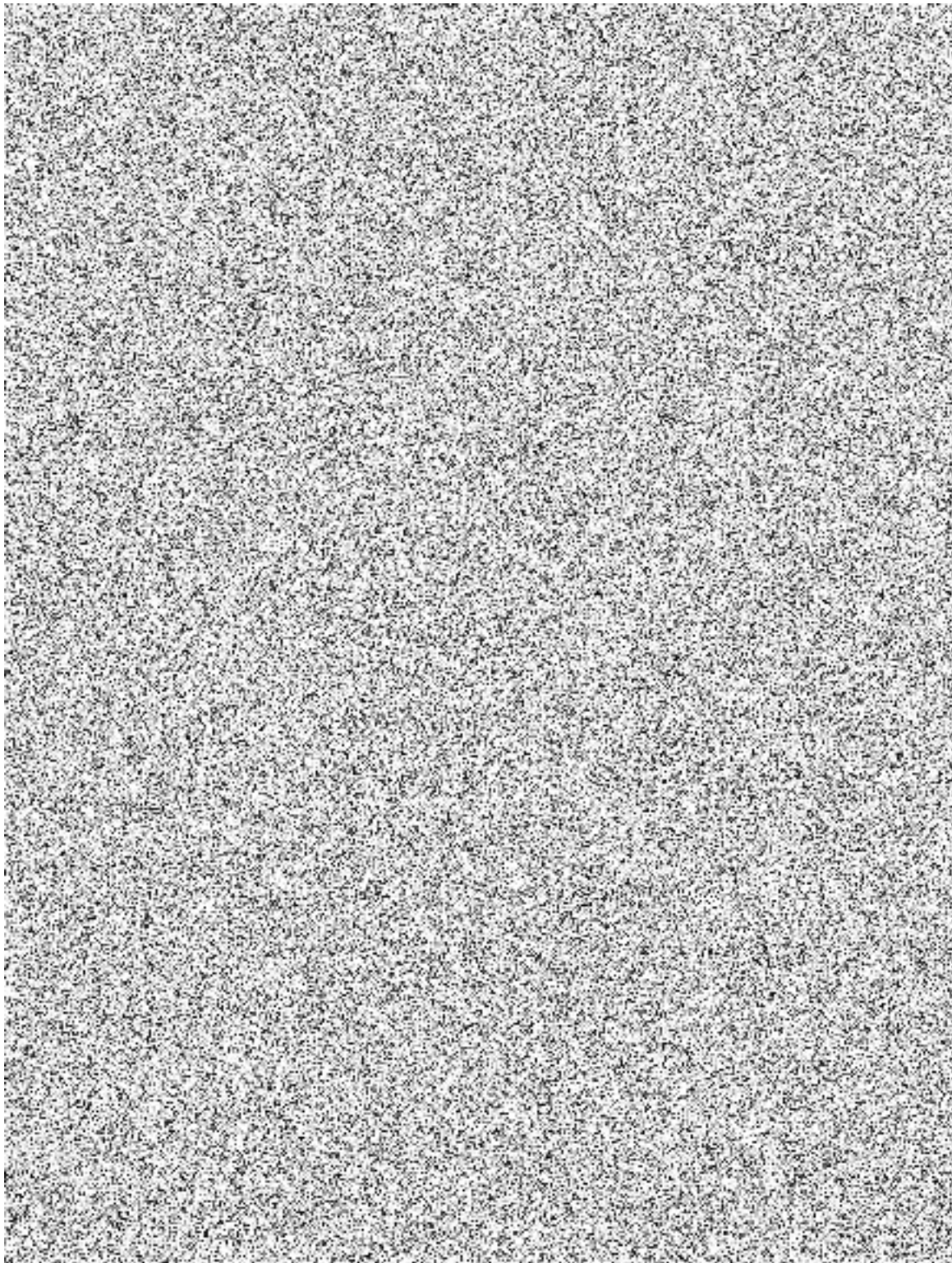


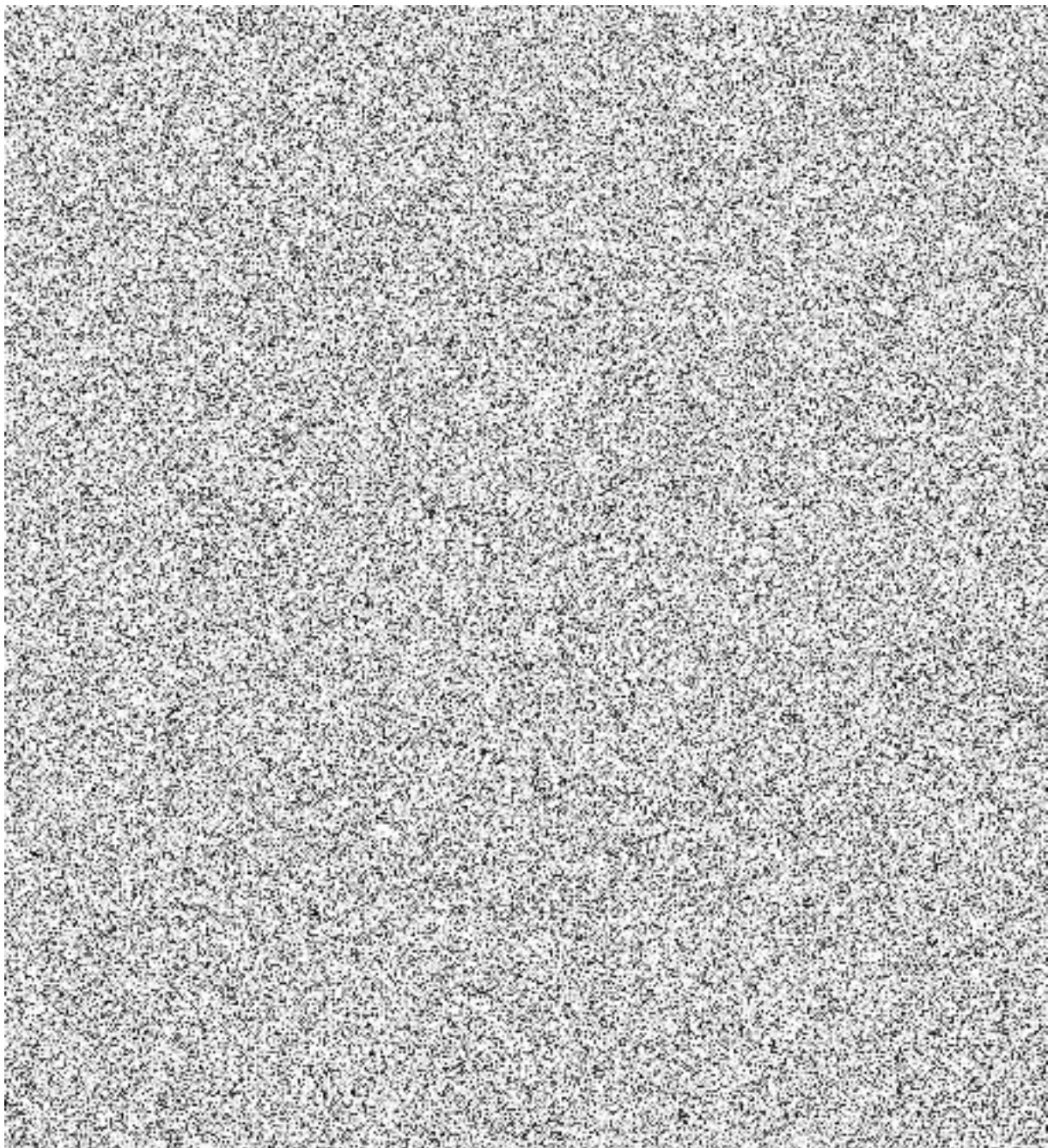


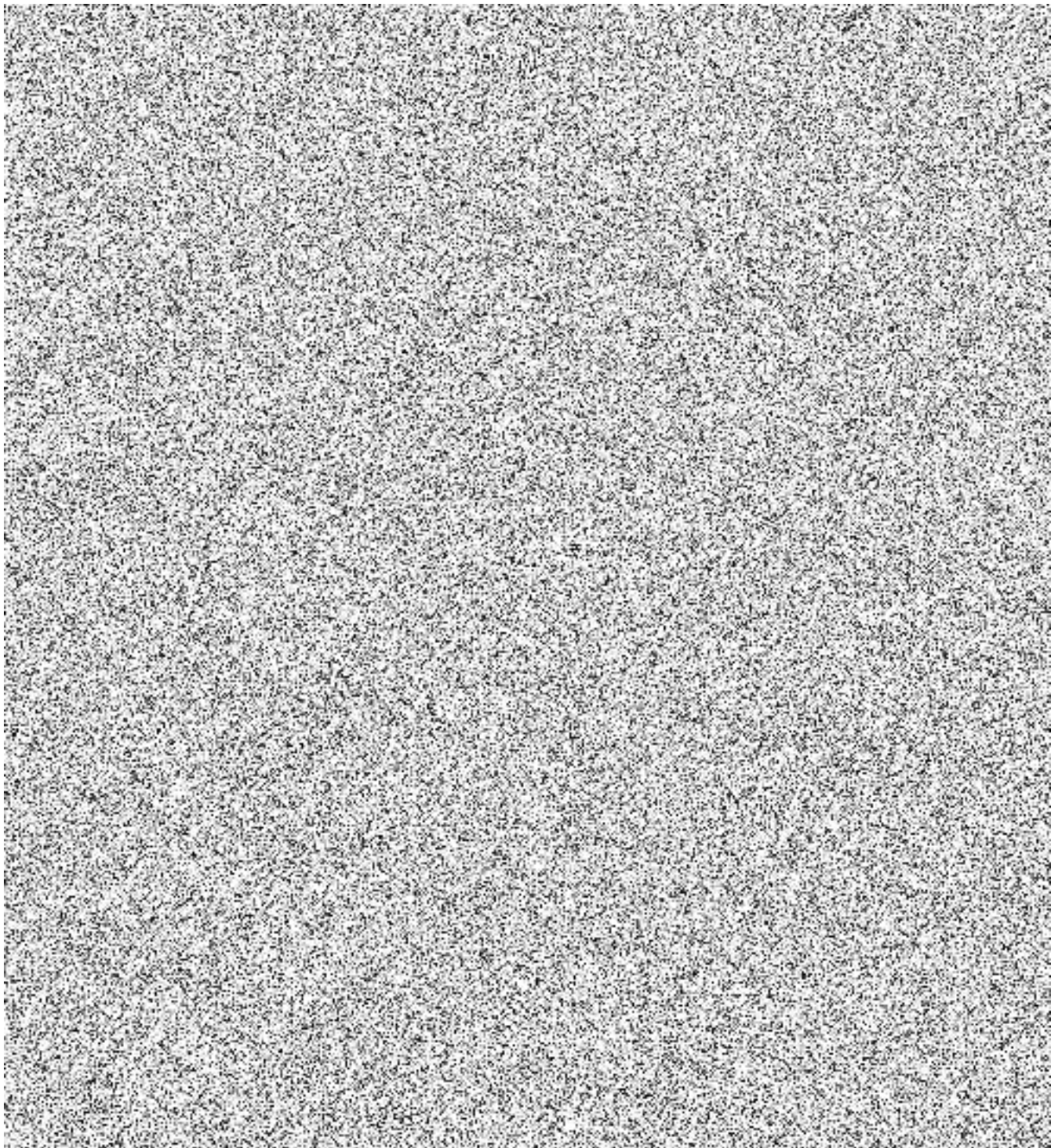


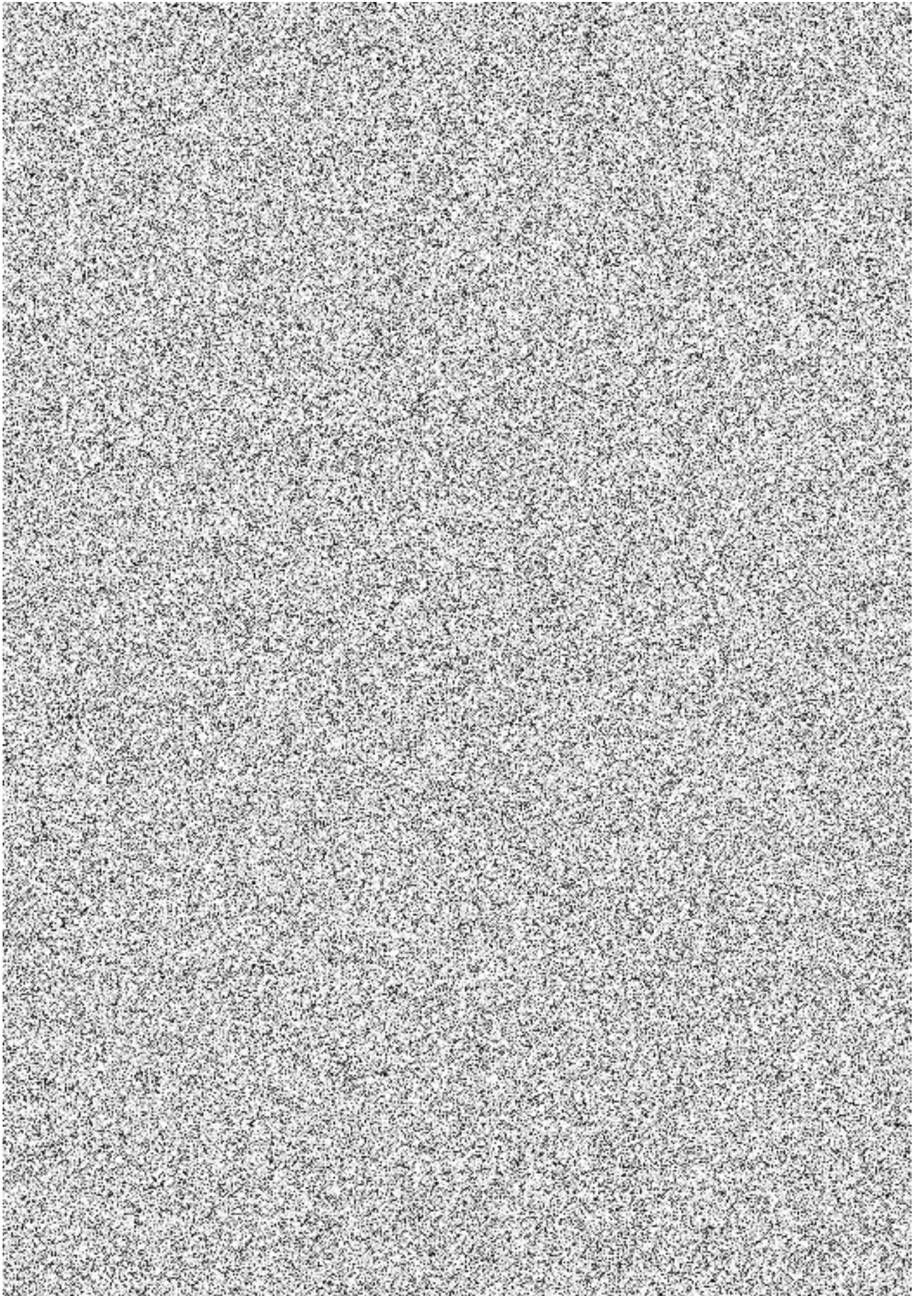


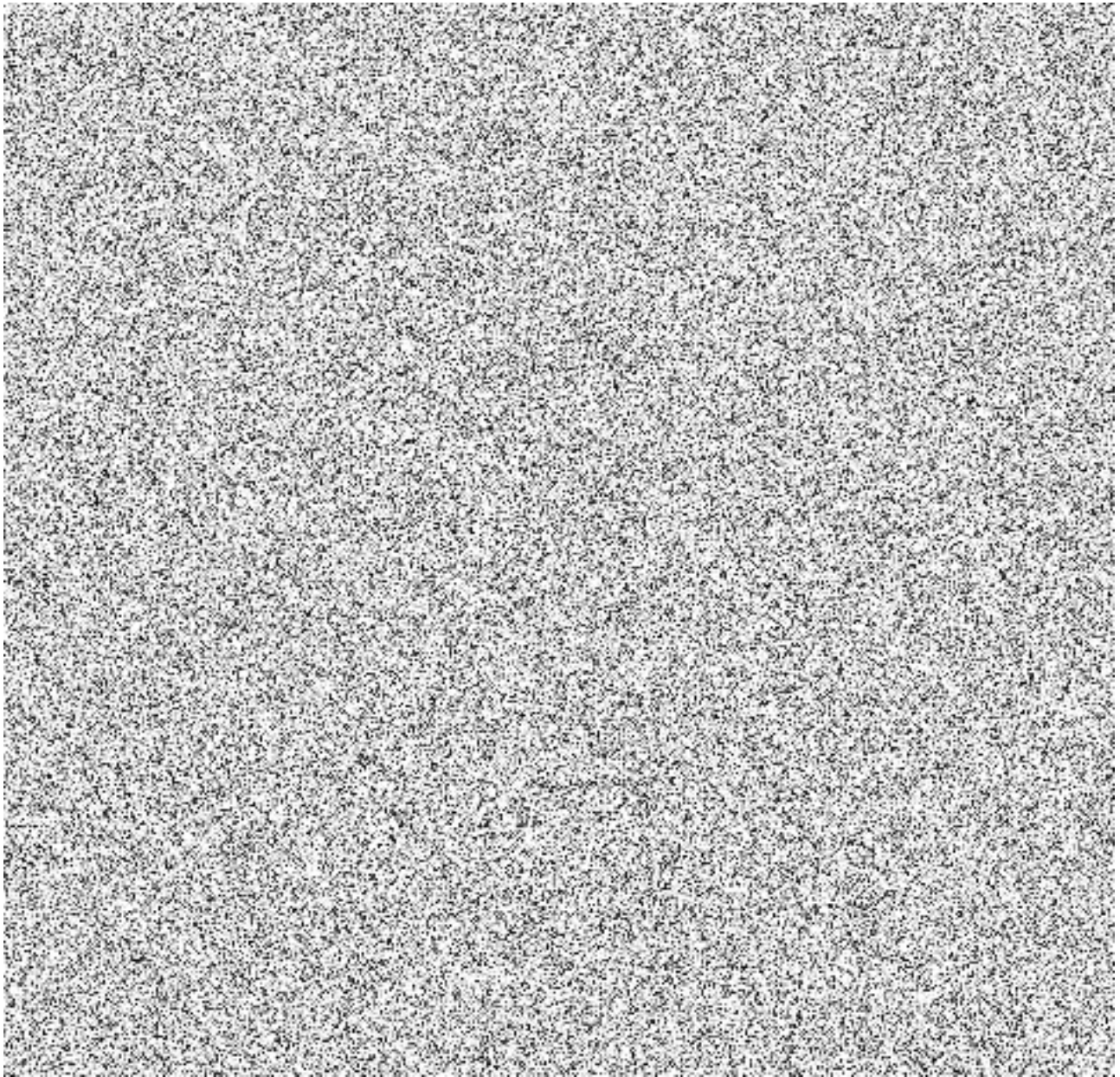




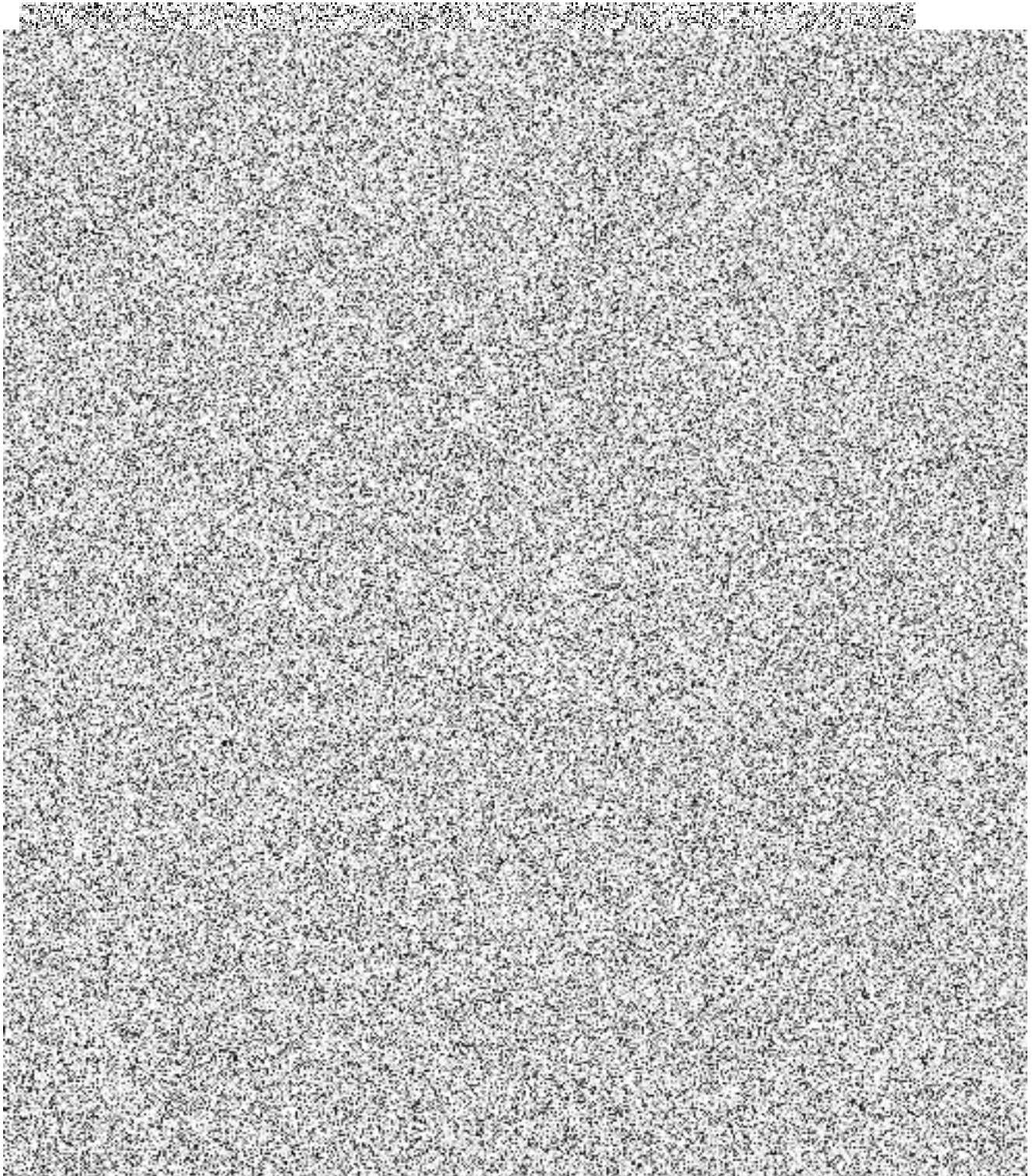


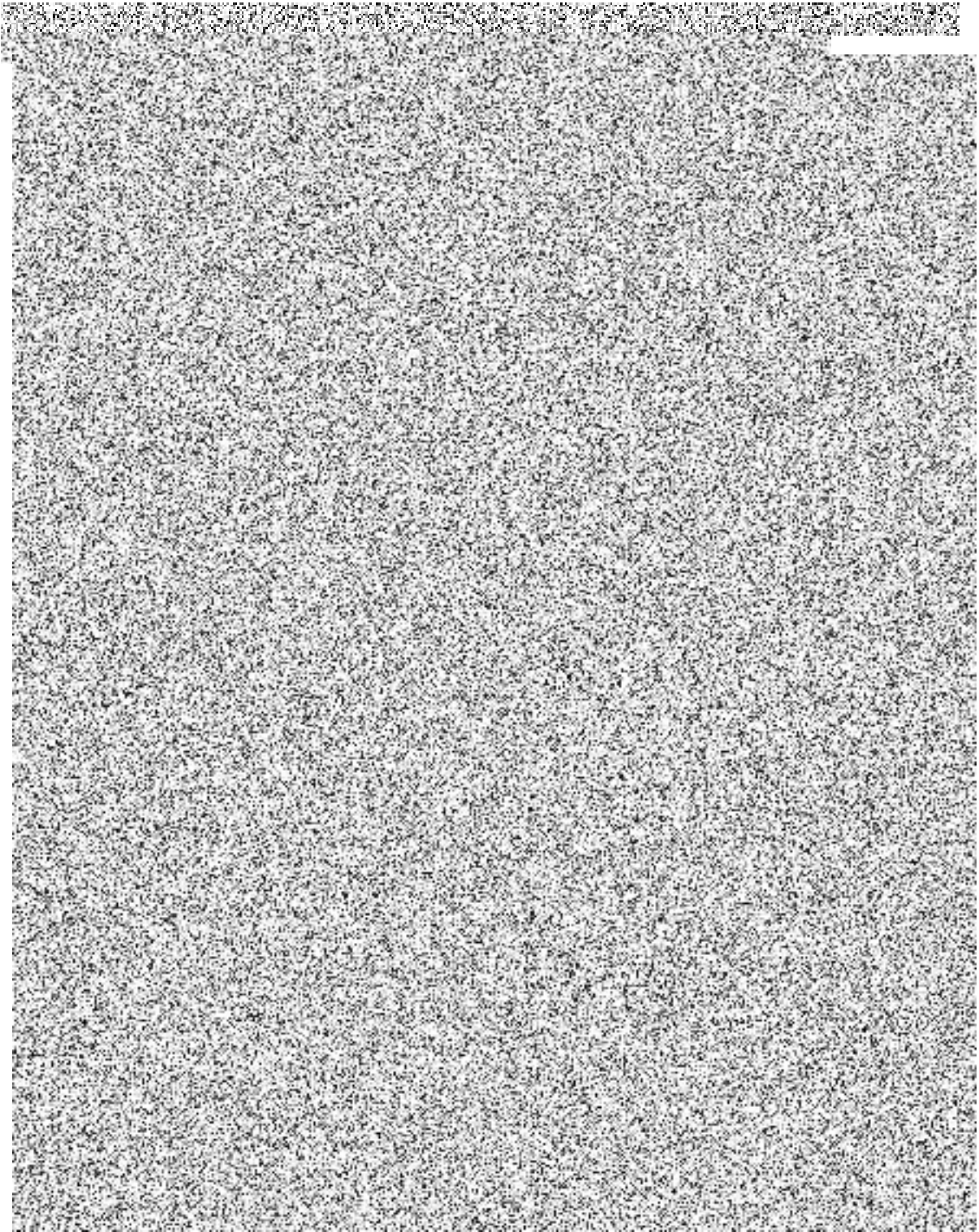






4.3. [REDACTED]





5. [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

6. [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

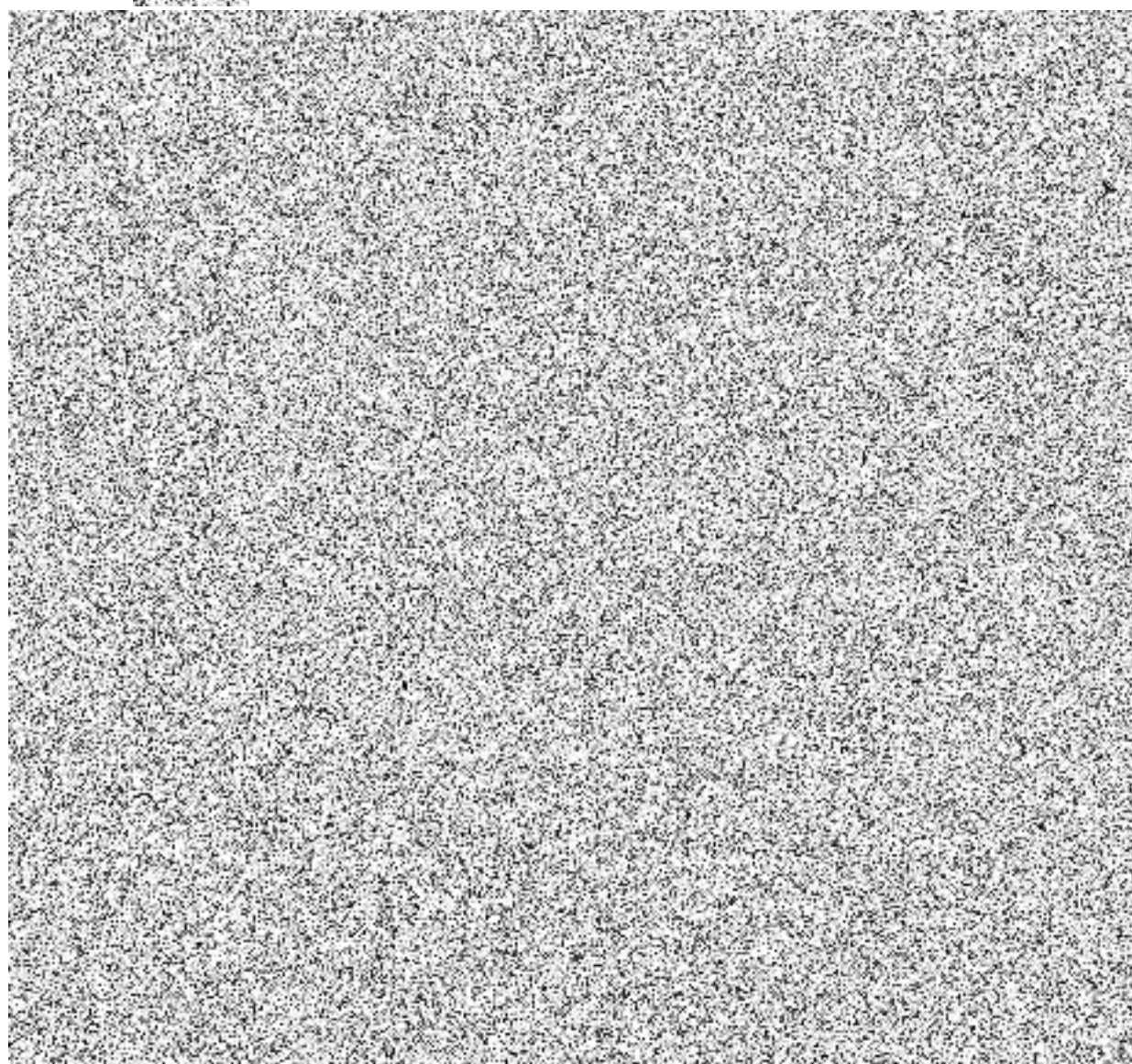
[REDACTED]

[REDACTED]

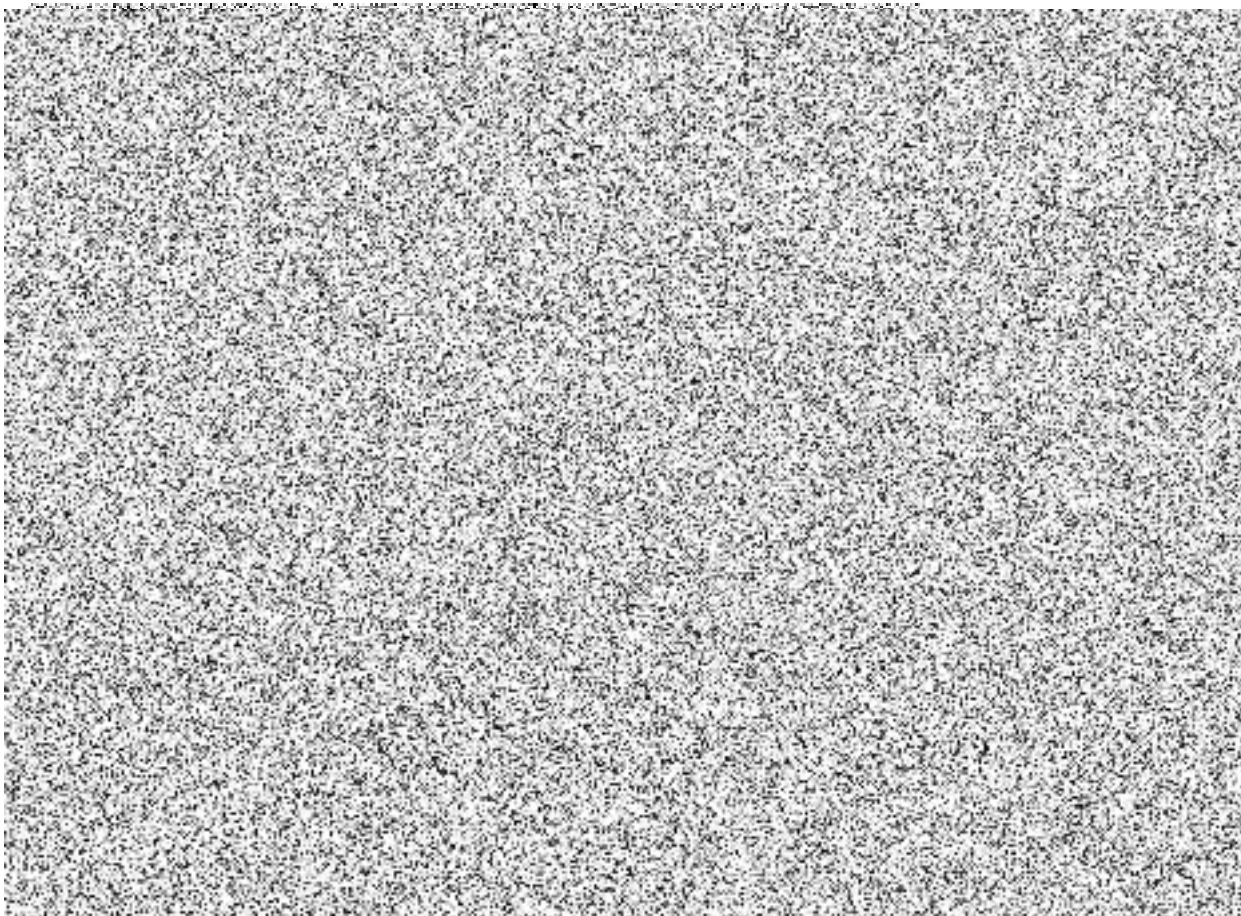
[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



7. [REDACTED]



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

8.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

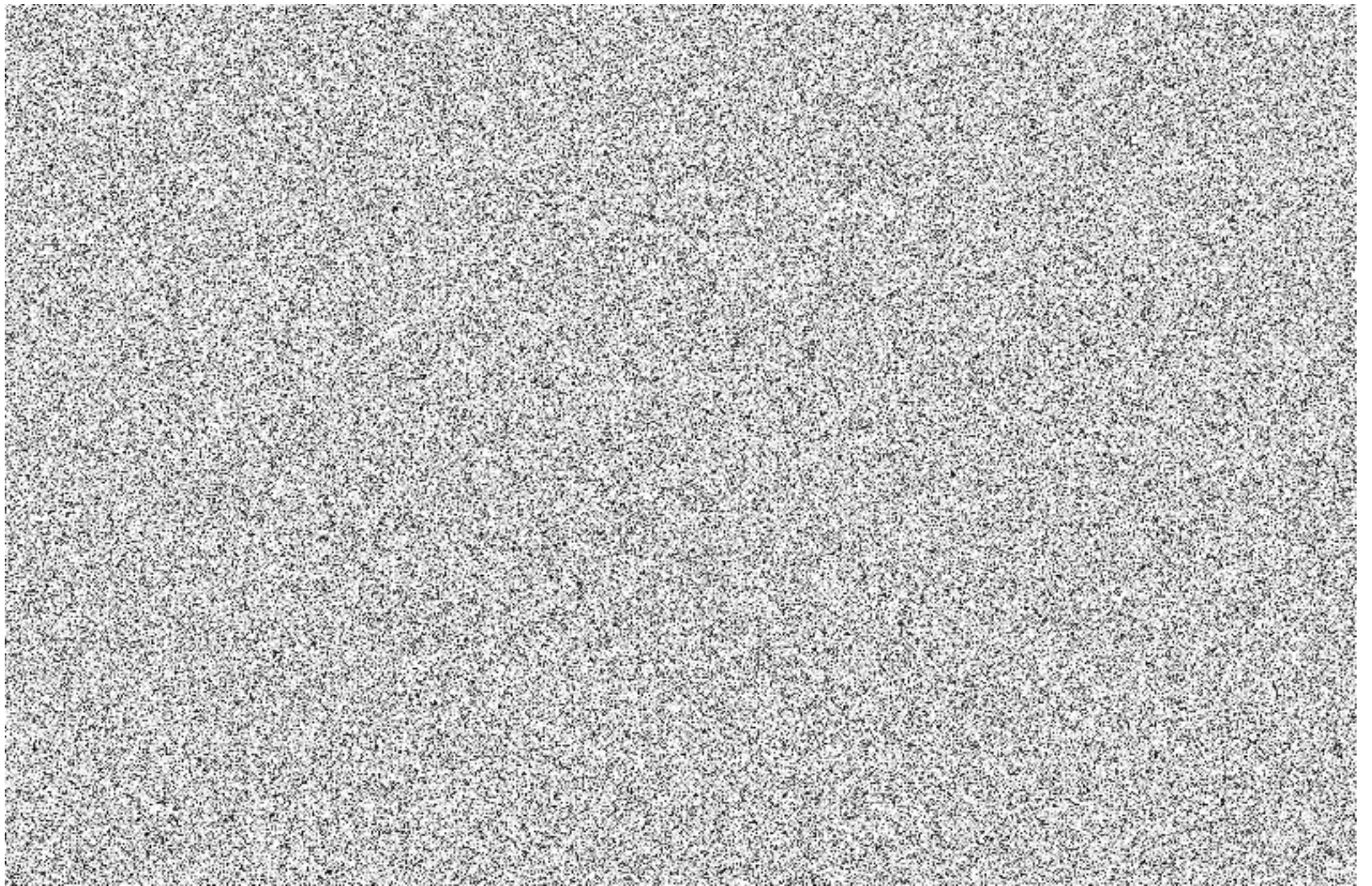
[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Příloha č. 2 - [redacted]

[redacted]



Příloha č. 4 - VZOR PŘEDÁVACÍHO PROTOKOLU
Akceptační protokol č.

Název projektu:		
Zhotovitel:		
Objednatel (zákazník):		
AKCEPTACE		
Předmět akceptace:		
SEZNAM VÝHRAD:		
Výhrada	Závažnost dle smlouvy	Termín a způsob vyřešení
VÝSLEDEK AKCEPTACE:		
<input type="checkbox"/> akceptováno	<input type="checkbox"/> akceptováno s výhradami	<input type="checkbox"/> neakceptováno

Místo:		
Datum, čas:		
PODPISOVÁ TABULKA:		
Objednatel (zákazník):	Zhotovitel:	
Jméno:		Jméno:
Podpis:		Podpis:



[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		
[REDACTED]		

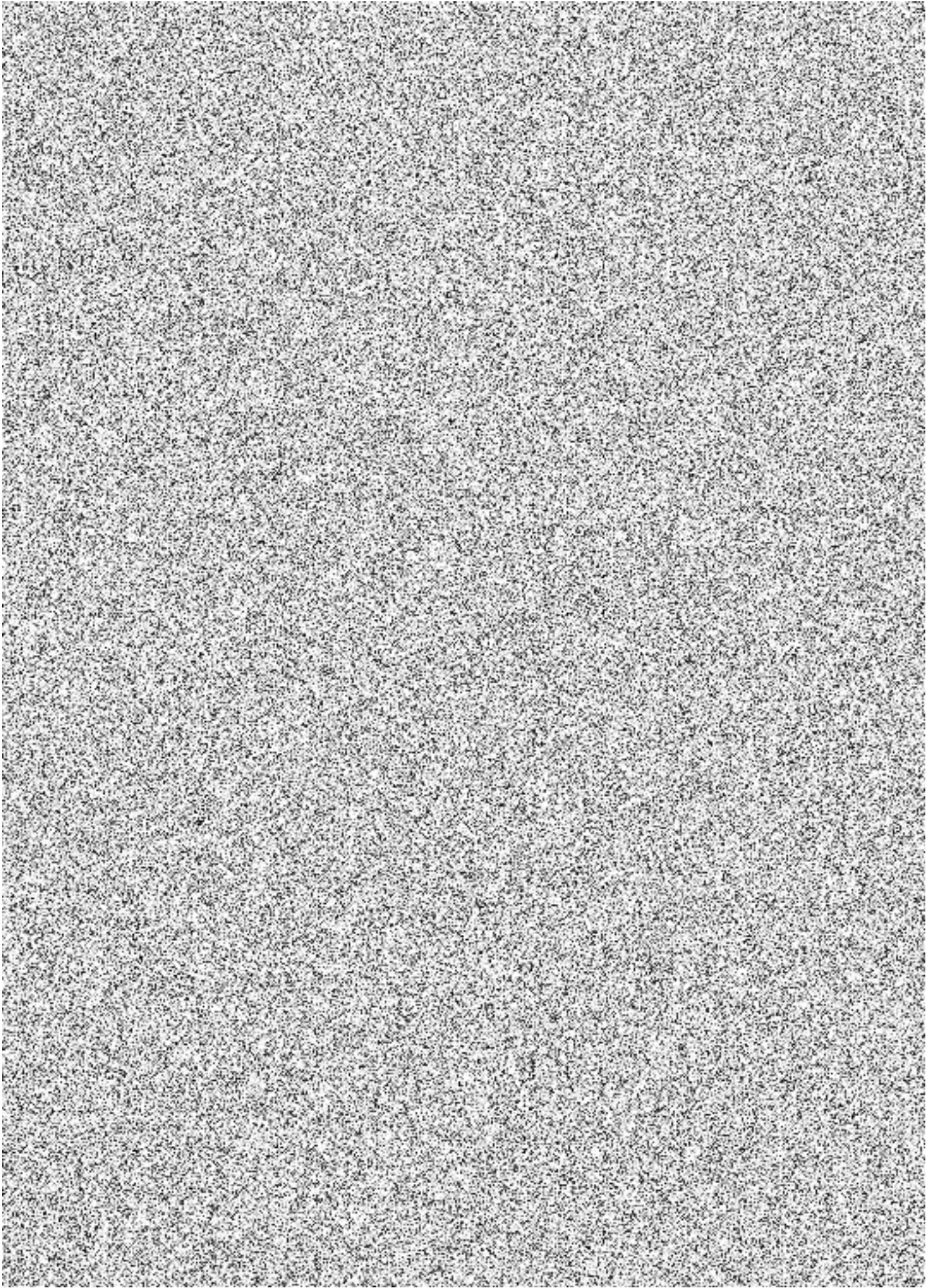
Příloha č. 5 - TERMSHEET SERVISNÍ SMLOUVY

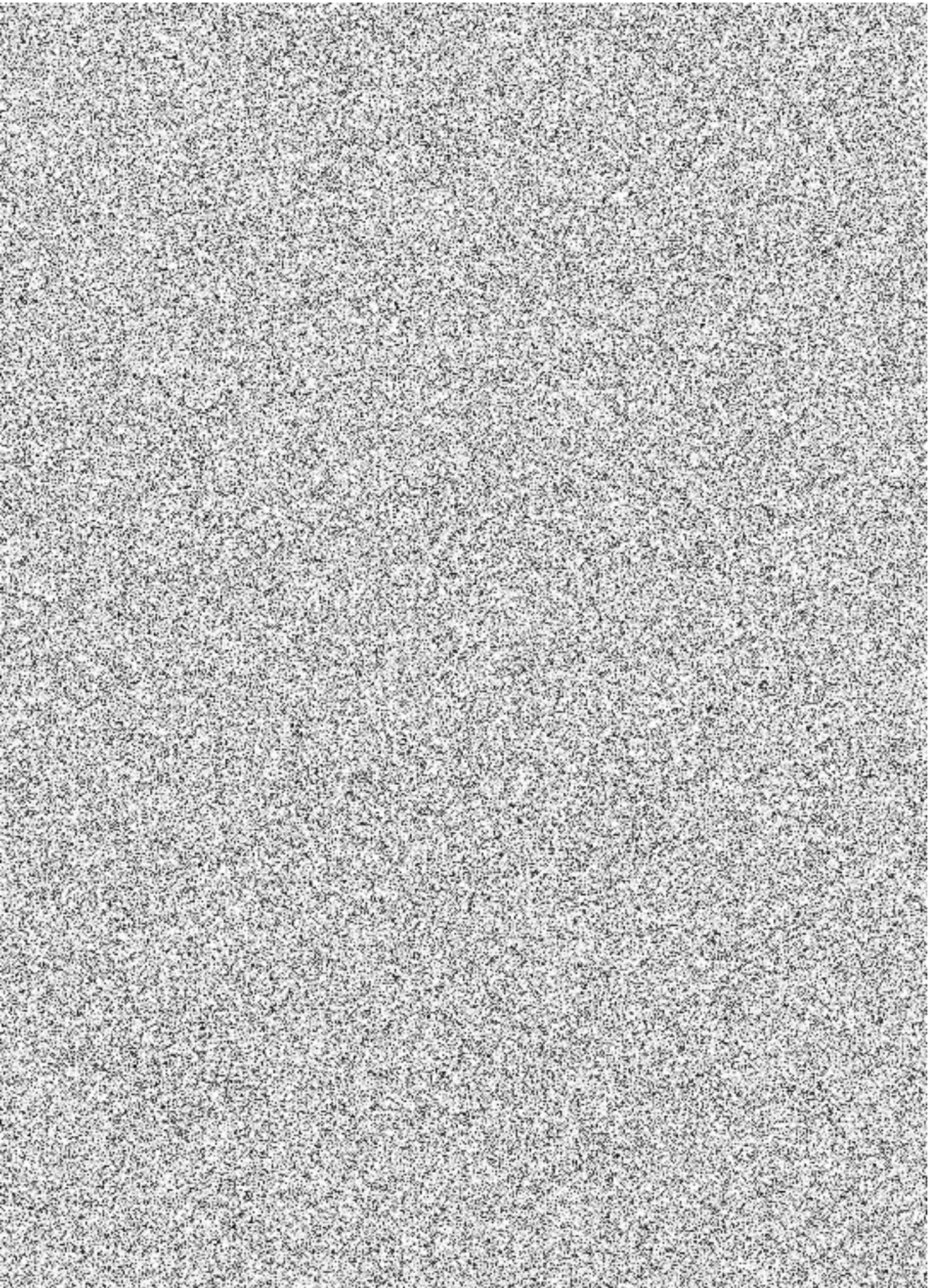
TERMSHEET SERVISNÍ SMLOUVY

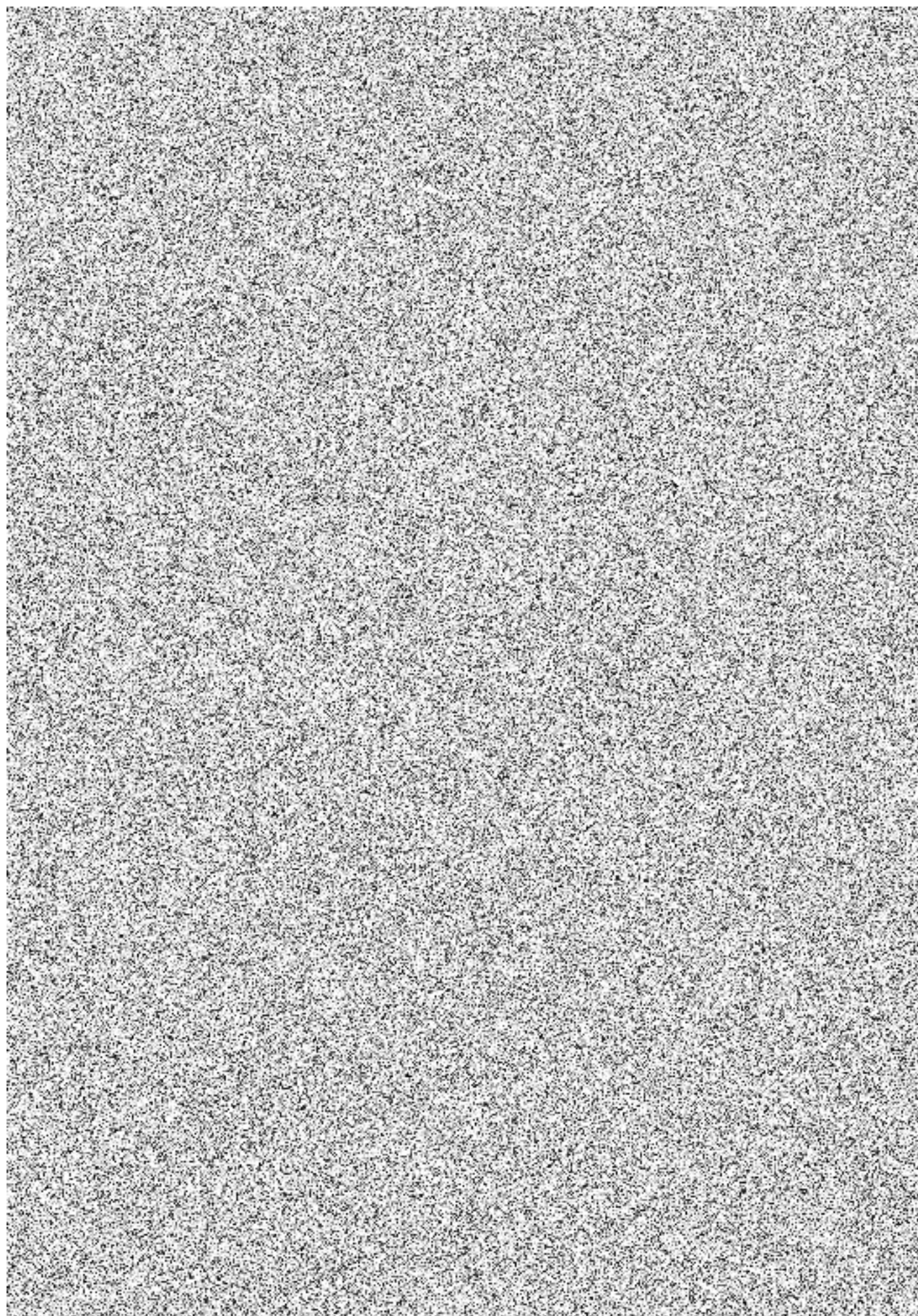
[Pozn. pro účely výběrového řízení: Tento Termsheet slouží zejména pro zpracování návrhu Servisní smlouvy ze strany uchazeče – Prodávajícího. Podle výsledků jednání může být v podepsané Smlouvě nahrazen vlastním textem Servisní smlouvy nebo může být spolu se Smlouvou uzavřena separátní smlouva o budoucí Servisní smlouvě.]

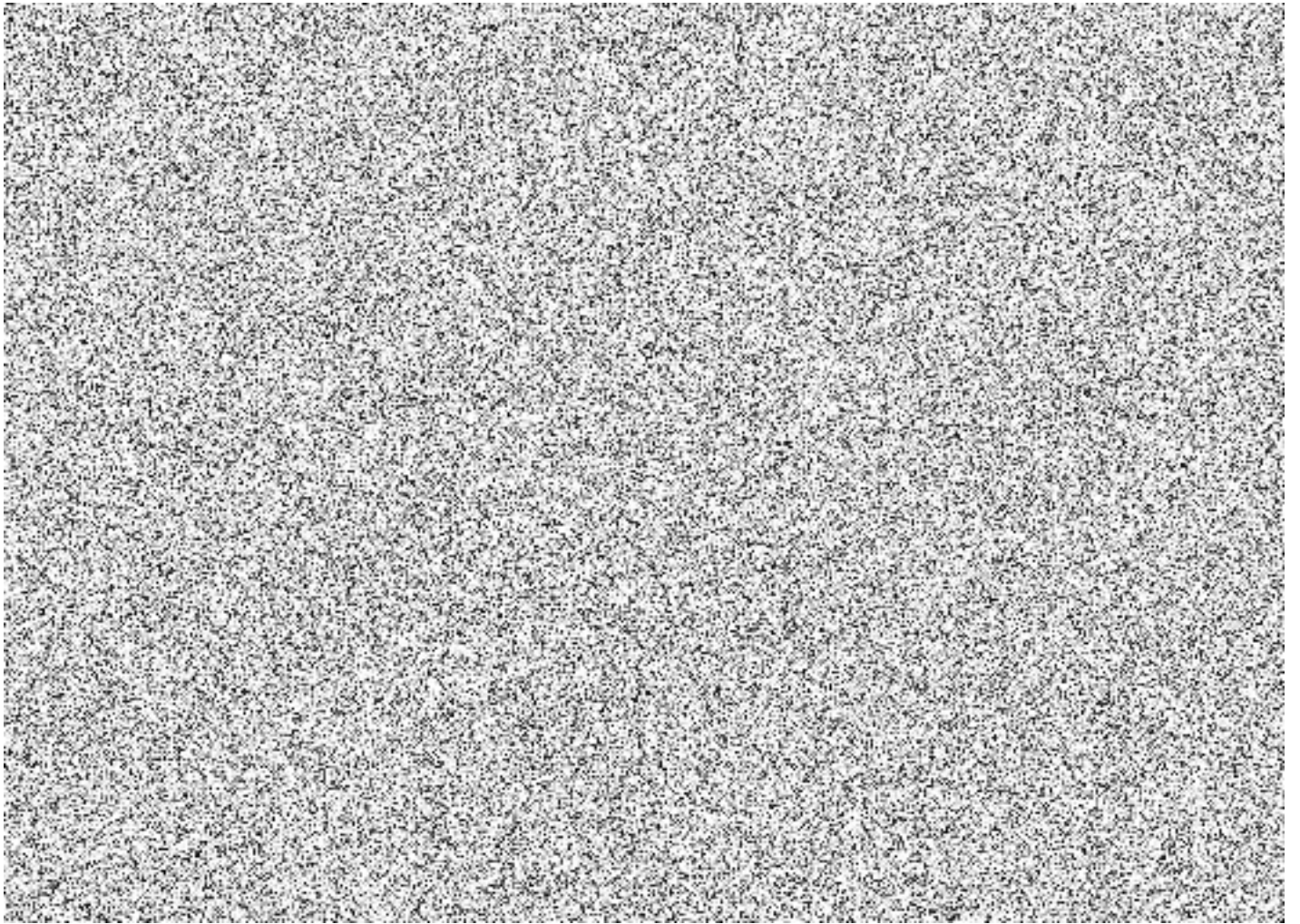
Předmětem Servisní smlouvy, jak je definována v článku 10 Smlouvy, jejíž přílohou je tento Termsheet (pro účely této přílohy dále jen "**Smlouva**") budou práva a povinnosti týkající se údržby a servisu Simulátoru, a to zejména povinnost Prodávajícího provádět údržbu a servis Simulátoru včetně Software a plnit další související povinnosti alespoň v rozsahu stanoveném v tomto Termsheetu a za podmínek zde stanovených a povinnost Kupujícího za takové činnosti platit cenu uvedenou v tomto Termsheetu. V tomto Termsheetu je uveden minimální rozsah práv a povinností Smluvních stran a minimální podmínky, které alespoň musí být ujednány v Servisní smlouvě.

[Pozn. pro účely výběrového řízení: Uchazeč je oprávněn ve svém návrhu Servisní smlouvy označit jednotlivé níže specifikované činnosti vlastními termíny, musí však být zachován materiální obsah a smysl jednotlivých ustanovení.]









Příloha č. 6 - VZOR DODATKU NA KOUPI

DODATEK č. [...]

k

Smlouvě na dodávku simulátoru řízení vlaku pro potřeby ČD Cargo, a.s.

uzavřený mezi následujícími smluvními stranami

- (1) **ČD Cargo, a.s.**, se sídlem Praha 7 – Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ: 170 00, Česká republika, IČO: 28196678, zapsaná v obchodním rejstříku pod spisovou značkou 12844, vedenou Městským soudem v Praze

(dále jen "**Kupující**")

a

[**BUDE DOPLNĚNO**], se sídlem [**BUDE DOPLNĚNO**], PSČ [**BUDE DOPLNĚNO**], IČO: [**BUDE DOPLNĚNO**], zapsaná v obchodním rejstříku pod spisovou značkou [**BUDE DOPLNĚNO**], vedenou [**BUDE DOPLNĚNO**]

(dále jen "**Prodávající**")

(Prodávající a Kupující společně dále jen "**Smluvní strany**")

(dále jen "**Dodatek**")

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- (D) Dne [...] uzavřely Smluvní strany kupní smlouvu (Smlouvu na dodávku komplexního řešení simulátoru řízení vlaku („**Simulátor**“) pro potřeby ČD Cargo, a.s.), dle které je Prodávající povinen dodat Kupujícímu Simulátor (dále jen "**Smlouva**").

- (1) [**pozn. vyplnit variantně podle předmětu Opce**] Dle Smlouvy má Kupující právo do [...] d Okamžiku fyzického předání Simulátoru uplatnit Opce na koupi, tedy uplatnit Opce na dodání [...]. Kupující si přeje toto své právo využít.
- (2) Předmětem tohoto Dodatku je dodatečná úprava práv a povinností souvisejících s uplatněním Opce Kupujícím. Účelem tohoto dodatku je dále rozšíření předmětu koupě dle Smlouvy.
- (3) Výrazy (slova či sousloví), jsou-li užívány s velkým počátečním písmenem, mají v tomto Dodatku vždy stejný význam a stejný výklad, jak je stanoveno v článku 1 (*Definice a výklad*) Smlouvy, ledaže je tímto Dodatkem výslovně určeno jinak. Dodatek se vykládá v souladu s pravidly uvedenými ve Smlouvě.

1. UPLATNĚNÍ OPCE

1.1. Kupující tímto uplatňuje v souladu s článkem 4.1 Smlouvy Opce na koupi jednoho (1) [...] a požaduje [...] dodání Prodávajícím v termínech uvedených v článku 1.2 tohoto Dodatku.

1.2. Prodávající se zavazuje dodat [...] v počtu uvedeném v článku 1.1, vyhovující veškerým parametrům stanoveným v Smlouvě, v následujících termínech dodání:

... bude dodán/a nejpozději do [...]

- 1.3. Cena za Dodávku dle uplatněné Opce na koupi, tedy kupní cena za [.....] který/která/které je předmětem Opce na koupi uplatněné tímto Dodatkem, činí částku [[cena],- EUR (slovy: [.....] euro); **pozn. doplnit v souladu s článkem 5 Kupní smlouvy**] a bude hrazena v souladu s článkem 6 Smlouvy.
- 1.4. Prodávající se zavazuje v souvislosti s Dodávkou dle Opce uplatněné tímto Dodatkem plnit veškeré další povinnosti a podmínky stanovené v Smlouvě.
- 1.5. Pro případ pochybností Smluvní strany ujednávají, že ustanovení Smlouvy se uplatní obdobně ve vztahu k Dodávce dle Opce uplatněné tímto Dodatkem, a to zejména (nikoli však výlučně) pro technickou specifikaci a další parametry, vybavení, rozsah a součást Dodávek, podmínky dodání, odzkoušení a převzetí, převod vlastnictví, servis, náhradní díly, práva z vadného plnění, záruky a záruční podmínky, prodlení a smluvní pokuty, duševní vlastnictví, důvěrnost, ukončení smluvního vztahu, komunikace Smluvních stran, prohlášení Prodávajícího a jeho další povinnosti.

2. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 2.1. Nedílnou součástí smluvního vztahu vznikajícího z tohoto Dodatku jsou rovněž ujednání stanovená Smlouvou a tento Dodatek nemůže být vykládán jako samostatné ujednání.
- 2.2. Dodatek je uzavřen a nabývá účinnosti dnem podpisu poslední Smluvní stranou.
- 2.3. Ujednání dle článku 19 (*Řešení sporů a rozhodné právo*) a článku 21 (*Závěrečná ustanovení*) Kupní smlouvy se použijí i na tento Dodatek.
- 2.4. Dodatek je vyhotoven ve 2 (dvou) stejnopisech. Každá Smluvní strana obdržela 1 (jeden) stejnopis.

V [.....] dne [.....]

ČD Cargo, a.s.

Podpis: _____
Jméno: _____
Funkce: _____

Podpis: _____
Jméno: _____
Funkce: _____

V [.....] dne [.....]

[BUDE DOPLNĚNO]

Podpis: _____
Jméno: _____
Funkce: _____

Podpis: _____
Jméno: _____
Funkce: _____